Samstag, 5. April 2025

Nr. 14/36. Jahrgang 50.673 verteilte Exemplare

Lokalausgabe BIW - KM

Ein bisschen Spaß muss sein: Die Verpflegung der Gäste erfolgte nach Art der NVA durch Mitglieder des Tomogara-Vereins aus der Gulaschkanone.

Ein neuer Rundweg und vier Fragen

Der neue Garnisonsweg im lative Frage an die Runde. "Die oder doch zumindest nicht in Norden von Kamenz erinnert an einen bedeutenden Aspekt der Stadtgeschichte - mit wichtigen Bezügen zur heutigen

Kamenz. Wie wäre wohl die Entwicklung von Kamenz verlaufen, wenn sich hier nie Mililiert werden, allerdings ist dies unnütz. Denn spätestens ab 1897 war die Lessingstadt auch eine Garnisonsstadt, beherbergte innerhalb ihrer Grenzen Offiziere, Unteroffiziere und Mannschaften in wechselnder Anzahl. "Hat das Militär unserer Stadt Glück gebracht?", stellte am vergangenen Dienstag Oberbürgermeister Roland Dantz eine weit weniger speku-

Fall geladene Gäste der Energie- und Wasserversorgung AG Kamenz (Ewag), welche in deren Räumen der feierlichen Eröffnung des neu geschaffenen Garnisonswegs beiwohnten. Dabei handelt es sich um einen rund viereinhalb Kilome-

Runde" – das waren in diesem

tär angesiedelt hätte? Über dieter langen Rundweg durch die se Frage kann trefflich speku- einst militärisch genutzten Gebiete im Norden von Kamenz, der 40 Stationen miteinander verbindet. Die meisten davon befinden sich auf dem Areal der früheren Offiziershochschule dem heutigen Verwaltungszentrum. Doch auch die Schwimmhalle, der Flugplatz, zahlreiche Wohnhäuser und das frühere Schweitzer-Gymnasium stellen Objekte dar, die es ohne das Militär in Kamenz wohl nicht -

dieser Form-gegeben hätte. Hat das Militär also Glück nach Kamenz gebracht? Roland Dantz beantwortet diese von ihm selbst gestellte Frage zweigeteilt: "In zwei Phasen – vor den und während der beiden Weltkriege - sicher nicht." In den Jahren ab 1950, als Frieden herrschte, habe die Offiziershochschule sehr wohl einen wichtigen Faktor für das Gedeihen von Kamenz dargestellt. Denn schließlich brachte sie neben umfangreichen Investitionen auch viele – vor allem junge – Menschen in die Stadt. Menschen, von denen die meisten wohl nie hierher gekommen wären, wenn es in Kamenz kein Militär gegeben hätte.

weiter im Innenteil

Aktuell im Innenteil

Königsbrück Jetzt beeilen: Letzte Chance zum Kamelien-Gucken!

Wiesa Alter Hort muss für neues Gerätehaus weichen **Pulsnitz** Netto will "über die Straße" ziehen und sich vergrößern

Streichungen und Einsparungen

den auf ihrer jüngsten Sitzung führt. umfassend über die Umsetzung Haushaltsbeschlusses 2025/2026 sowie über die neue Gebührensatzung für die Feuerwehrtechnische Zentrale (FTZ) informiert. Mit dem Haushaltsbeschluss im Dezember 2024 wurde die Verwaltung beauftragt, Haushaltssperren insbesondere in den Bereichen Personal-, Sachkosten und Zu-

schüsse einzuführen. Die Landesdirektion Sachsen hatte den Doppelhaushalt des Landkreises Bautzen unter Auflagen genehmigt, insbesondere im Hinblick auf die angespannte Haushaltslage infolge der abgesenkten Kreisumlage. Um das daraus resultierende Defizit von rund vier Millionen Euro auszugleichen, wurden verschiedene Haushaltssperren eingeführt.

Betroffen sind unter anderem geplante Unterhaltungsmaßnahmen an Gebäuden. So wurden bei der Bauunterhaltung Asylbewerberheimen 400.000 Euro gestrichen, die geplante Dachsanierung an der Oberschule Pulsnitz mit Kosten von 56.000 Euro zunächst zurückgestellt. Auch das Proiekt ..Partnerschaften für Demo-

Landkreis. Die Kreisräte wur- kratie" wird nicht weiterge-

Darüber hinaus wurden auch Zuschüsse und freiwillige Leistungen kritisch überprüft. Bei Kita-Investitionen im Landkreis gibt der Landkreis nur noch den gesetzlich geforderten Eigenanteil zu den Fördermitteln des Freistaates dazu. Der bisher freiwillige Zuschuss fällt weg, dies spart rund 300.000 Euro pro Jahr.

Gleichzeitig wurde die Verwaltung beauftragt, Vorschläge zur Reduzierung des Stellenplans zu erarbeiten. Zudem sollen alternative Organisationsmodelle geprüft werden, etwa für die Kreisergänzungsbibliothek, um künftig effizienter zu wirtschaften.

Zudem wurde den Kreisräten eine Aufstellung mit bestehenden und für den Haushalt 2025/26 geplanten Kostenanpassungen (Dynamisierungen) im freiwilligen Aufgabenbereich vorgelegt.

Die Haushaltssperren können perspektivisch wieder aufgehoben werden, sofern sich im Laufe des Jahres Verbesserungen im Haushaltsvollzug ergeben. Ziel bleibt es, den Landkreis handlungsfähig zu hal-

Freizeit

Tierische Osterfreuden

Bischofswerda. Der Tierpark erwacht aus dem Winterschlaf und bereitet sich auf die schönste Jahreszeit vor: Auf einem Hektar Fläche können Besucher Natur pur und tierische Begegnungen genießen. Das Team der Lebenshilfe macht die Gehege frühlingsfit, während Bär & Co. die ersten Sonnenstrahlen begrüßen.

Zum Oster-Highlight am Sonntag, 20. April, kommt der Osterhase persönlich vorbei und verteilt bunte Überraschungen, gesponsert vom Tierparkförderverein. Kleine Gäste können sich kreativ austoben – am Bastelstand, bei der Eierrennbahn oder beim Kinderschmin-

Die Zwergziegen und Zwergwidder freuen sich auf Streicheleinheiten. Ab sofort hat der Tierpark Bischofswerda wieder täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Ein fröhliches Frühlingserlebnis für die ganze Familie!



Die Zwergziegen und Zwergwidder freuen sich auf Streichelein-Foto: Tier- und Kulturpark Bischofswerda

Neue Web-Seite geplant? Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- Konzepterstellung
- **Professionelles Webdesign**
- verschiedene Content-Management-Systeme
- Suchmaschinenoptimierung
- Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

Klinger MEDIA Mit Medien die Zukunft gestalten

E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

Bildung

Tag der offenen Tür in Kamenz

Kamenz. Am Samstag, 5. April, oder E-Gitarre – hier können öffnet die Kreismusikschule Bautzen von 14.00 bis 17.00 Uhr ihren Standort in Kamenz (Macherstraße 140a) für alle Musikinteressierten. Besucher erwartet ein buntes Programm mit Live-Musik, Kaffee und selbstgebackenem Kuchen. Von 15.00 bis 16.00 Uhr präsentiert Fachbereich Jazz/Rock/Pop ein eigenes Konzert, während andere Spar-

Ob Holzbläser, Streicher, Schlagzeug, Klavier, Gesang

ten den ganzen Nachmittag über

ihr Können zeigen.

große und kleine Gäste verschiedene Instrumente ausprobieren. Für Kinder ab 4 Jahren gibt es eine Mitmachaktion zur Musikalischen Früherziehung, während Unentschlossene in der "Instrumentenkiste" ihr Lieblingsinstrument entdecken können.

Zusätzlich informieren das Schülerbüro und die Leitung der Musikschule über das Unterrichtsangebot und stehen für Fragen bereit. Ein musikalischer Nachmittag für die ganze



Schüler und Lehrkräfte während des Tages der offenen Tür in Foto: Kreismusikschule Bautzen

Osterbräuche in der Grenzregion

Neukirch. Am 12. April lädt das wohnheiten, eine kreative Os-Naturschutzzentrum Neukirch zu einem besonderen deutschtschechischen Treffen ein. Im Rahmen des Projekts "Aktiv im Alter – Unterwegs zwischen Vergangenheit und Gegenwart in der Euro-Neisse-Region" steht dieser Tag ganz im Zeichen der Osterbräuche.

Deutsche Seniorinnen und Senioren fahren mit dem Bus zu einem Ökozentrum nach Tschechien, um dort gemeinsam mit tschechischen Teilnehmern Ostertraditionen und -bräuche beider Länder kennenzulernen. Auf dem Programm stehen Gespräche über regionale Ostergeterbastelaktion und ein gemeinsamer Mittagsimbiss. Zum Abschluss können die Teilnehmer eine kleine Wanderung entlang des "Gläsernen Weges" unternehmen. Treffpunkt ist um 8.15 Uhr am Naturschutzzentrum Neukirch (Hauptstraße 62), der Bus startet um 8.30 Uhr. Die Rückfahrt ist für 14.00 Uhr geplant, die Ankunft in Neukirch wird gegen 15.30 Uhr erwartet.

Eine Voranmeldung ist bis zum 4. April erforderlich und kann telefonisch unter (035951) 3 58 52 oder per E-Mail an umweltbildung@naturschutzzentrum-neukirch.de erfolgen.

STADTHALLE KRONE BAUTZEN



10./11.04. The Dark Tenor - Rock meets Klassik - 2025 **Retro Games Con + Classic Toys Con** 11.10. 17.04. 26.10. **Bautzens große Teenieparty** Unser Sandmännchen - Familien-Show 19.04. 08.11. Dieter Maschine Birr - Lieder mit klassischen Saiten **Bautzen tanzt Oster-Megaparty** 26.04. 15.11. **Zauber der Operette** A4u - Die ABBA Revival Show 07.05. Olaf Schubert & seine Freunde - Jetzt oder now! 30.11. **Wiener Operetten Weihnacht** 17.05. Gregor Gysi - Auf eine Currywurst 14.12. Paul Potts & Friends 23.05. **Uwe Steimle** - Gesichert: Unbequem 01.01. Die große Johann-Strauss Revue - Neujahrskonzert 24.05. 30.01. Das Zwingertrio: Ein Hoch auf Olaf Böhme Wrestling live in Bautzen Pippi Langstrumpf - Das Original Musical 15.06. 15.02. Mellow - Blow Your Mind! - Magie & Illusionen Live! 07.09. Veronika Fischer & Band - Das Abschiedskonzert 01.04. Die große Heinz-Erhardt-Show 13.09. 10.04. Die Schöne und das Biest - das Musical Georgi Gogow's - Der Wilde Garten 27.09. Dr. Mark Benecke - Kriminalfälle am Rande des Möglichen 19.05. Katrin Weber - Sie werden lachen 04.10. 25 Jahre HEAVENS IN MOTION - The Depeche Mode Party 03.09. Jürgen von der Lippe liest: SEXTEXTSEXTETT

Karten an allen Vorverkaufsstellen und unter www.stadthalle-bautzen.de

Wohnungen & Immobilien



Immobilienkauf und -verkauf

Kreissparkasse Bautzen

Immobilienangebote

Fahrzeugverkäufe

Ford

AUTOSCHNÄPPCHENMARKT

BAUTZEN Autos ab 1.000 bis 20.000 €

Ford Focus Giha, EZ 11/2004, 74 kW, silber, Gebrauchtfahrzeug, ABS, Servo, Airbag, eASP, 8f., NSW, AHK, WFS, eFH, R/CD, Scheckheft, ZV, Klima, 5-Gang, Limousine, Euro 4,HU 12/25, 143.200 km, 0.815,- € VB 20 16 28 98 65 56

Verschiedene Fabrikate

Radlader Kramer 320 zu verkaufen, Preis VB 20173/4320203.

OBERLAUSITZER KURIER

. schnelle Flitzer günstig anbieten!

Finanzierung möglich – werkstattgeprüfte FZ mit neuer HU/AU und 1 Jahr Gewährleistun irekt an der B6, Löbauer Straße 149, 02625 Bautzei

Ihr regionaler Massivhaus-Partner www.massivbau-kern.de Info-Tel.: 03591 - 530420

Immobiliengesuche

Eigentumswohnungen

Rentner, Mitte 60, sucht ab Mai in Löbau 2-R.-Wohnung mit Balkon o. Terrasse **☎** 01 79/6 15 77 47.

Fahrzeugmarkt und Zubehör

Wir kaufen Ihr Fahrzeug!

Sachsenweit | Service | Abmeldung Barzahlung und Abholung sofort

Autohandel Bischofswerda

Einkauf für Export - PKW/LKW auch defek

Tel.: 0178/1542207 Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda

BARANKAUF FÜR EXPORT!

Eldor Automobile

Pkw/Lkw auch defekt

Tel. 0178/5 63 48 36 oder

Tel. 03578/78 47 78

Suchen ständig Gebrauchtwager - Auch Kreditablösung

Sofort Barzahlung!

M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH

02828 Görlitz · Rothenburger Str. 32c Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

Fahrzeuggesuche

Wohnhäuser

Familie sucht Eigenheim in Kamenz. Pulsnitz o. Umgebung (bis 15km), Finanzierung gesichert. 03585/455903 www.wuestenrot-immobilien.de

Junges Paar mit gutem Einkommen su. dringend Wohnhaus od. Hof mit großem Grd.stück in der Oberlausitz. ☎ 03585/455903, www.wuestenrotimmobilien.de

Haus oder Freizeitgrundstück von privat in liebevolle Hände gesucht.# fa.ingolf.manthey@gmx.de 201 52 05 38 58 74

Einfamilienhaus (Eigennutzung) im Großraum Wilthen (ca.15 km Um-kreis) zu kaufen gesucht. Wir freuen uns sehr auf Ihre Nachricht! @:S-H@gmx.info 🕿 (01 77) 9 54 75 76

Familie sucht Eigenheim in Bischofswerda od. Umgebung (bis 15km), Finanzierung gesichert, 03585/455903 www.wuestenrot-immobilien.de

Ankauf Motorräder und Roller. Bau-jahr, Kilometer u. Zustand egal, Ab-holung möglich, Motorradcenter Bautzen. ☎ (0 35 91) 6 79 14 99.

OBERI AUSITZER KURIER .. noble Karossen günstig anbieten!

Kaufe Simson MZ HWO, DKW, NSU, Zündapp und Ersatzteile № 01 74/3 18 89 88.

Sonstige Fahrzeuge

Fahrzeugteile / -zubehör

neuer Felge für Mercedes CLA, Preis n. VB. 🕿 0176/50 68 44 74.

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen
☎ 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Motorräder

Präsentiert vom OBERLAUSITZER KURIER

"Fantasy" auf "Wunderland-Tour"

"Fantasy" gastiert mit seiner "Wunderland-Tour" am Samstag, 15. November, um 16.00 Uhr, in der Messe- und Veranstaltungshalle Löbau. Besucher erleben dabei die Magie ihres brandneuen Albums und können ihre größten Klassiker wie "Ein weißes Boot" oder "Darling" genießen."

...Willkommen im Wunderland" ist ein Album, das die charakteristische Mischung aus eingängigen Melodien und tiefgründigen Texten von "Fantasy" vereint.

Die Band lädt ihre Fans ein,

Löbau. Das Schlager-Pop-Duo auf eine musikalische Reise zu gehen, die von Träumen, Sehnsüchten und der Schönheit des Lebens erzählt. Mit neuen, kraftvollen Songs und berührenden Balladen soll das Album sowohl alte Fans als auch neue Hörer begeistern. Die Besucher können in Löbau einen unvergesslichen Abend voller guter Laune und mitreißenden tanzbaren Hits genießen.

> Karten für diese Veranstaltung gibt es im Vorverkauf beim "Oberlausitzer Kurier", Karl-Marx-Straße 4, in 02625 Bautzen und im Ticketshop unter www.ALLES-LAUSITZ.de.

Wir suchen einen zuverlässigen und freundlichen Kleinspediteur mit Kastenwagen oder Kleinlaster (mind. 1,2 Tonnen) zum Transport von Druckerzeugnissen zu unseren Zustellern im Bereich Kamenz, jeweils freitags. Gute Ortskenntnisse sind von Vorteil. Kontakt: **OBERLAUSITZER KURIER** Franziska Liebe, Telefon: 0 35 91/48 17-14 oder E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

GROSSE LAUSITZER



Das Schlager-Pop-Duo "Fantasy" gastiert mit seiner "Wunderland-Tour" in der Messe- und Veranstaltungshalle Löbau. Foto: Robi Rich Verkaufe 4 neue Sommerreifen mit

Letzte Chance in Königsbrück

Königsbrück. Am Sonntag, 6. April, bietet sich letztmalig in dieser Saison die Gelegenheit, die prachtvollen Kamelienblüten im Kamelienhaus Königsbrück zu bewundern, wo besonders die historischen Exempla-

voller Blüte stehen. Zum Saisonfinale werden alle Kamelienpflanzen mit einem Drittel Preisnachlass angeboten, das beliebte Kamelienparfüm ist noch erhältlich, und die prämierten Schulprojekte des

Heimatvereins sind zu sehen. Die 3. Klasse der Grundschule Königsbrück verwöhnt die Besucher zudem mit einem leckeren Kuchenbasar und Imbissangebot im beheizten Zelt, während in der Hauptkirche die informative Ausstellung zum kunsthistorisch bedeutenden Schellendorff-Epitaph einen

Dieser vielseitige Ausflugstag vereint natürliche Schönheit mit kulinarischen und kulturellen Genüssen und bietet letztmalig die Chance, die faszinierende Welt der Kamelien in Königsbrück zu erleben, bevor das Kamelienhaus in die wohlverdiente Sommerpause geht. Alle



Messe-und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 11.00 Uhr, Tickets ab 39,00 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

Stellenmarkt & Bildung



Wir sind ein erfolgreiches Unternehmen in der Renovierungsbranche

Für unsere Zweigniederlassung in Großröhrsdorf suchen wir zur Verstärkung im Außendienst einen

Vertriebsmitarbeiter (m/w/d)

Ob Vollzeit, Teilzeit oder Minijob – wir bieten flexible Arbeitszeitmodelle. Quereinsteiger unabhängig vom Alter willkommen

Kontaktieren Sie uns!

GROMI-TEC GmbH & Co.KG • Gewerbering Süd 5 • 01900 Bretnig-Hauswalde Tel.: 03 75/21 19 50 • bewerbung@gromi-tec.de

In Ihrer "Mannschaft" ist noch Platz?

Mit einer Stellenanzeige im Oberlausitzer Kurier erreichen Sie die richtigen Teamplayer!

Unsere Anzeigenprofis helfen Ihnen gern!



© 03591 / 48 17-0 ■ anzeigen@LN-Verlag.de Stellenangebote

Wohnwagen

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruhe-ständler: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir un-besetzte Zustellbezirke sofort mit eibesetzte Zustellbezirke sofort mit ei-nem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorüberge-hend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem ei-genen PKW in diese Bezirke und stel-len dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir genen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Meistertischlerei sucht Tischler in Voll-/Teilzeit ☎ 01 73/ 5 86 94 81.

Ihr Dienstleister

Service rund ums Haus & Grundstück

nas Schramm | Freihufenweg 8 01904 Neukirch/Lausitz Tel.: 035951/242867 Funk: 01 60/93 85 11 09

Übernehme Garten- u. Grundstücks-pflege № 0174/ 3 99 16 76.

re aus der Seidelschen Sammlung und die duftende "High kulturellen Höhepunkt bietet. Fragrance"-Kamelie noch in

sind eingeladen.



Jährlich wechselnde Kameliendamen begrüßen die Besucher im Ge-

VVO erhöht Ticketpreise

Landkreis Bautzen. Ab 1. April gelten im Verkehrsverbund Oberelbe (VVO) neue Ticketpreise mit einer durchschnittlichen Erhöhung von 6,9 Prozent. Die Anpassung betrifft nahezu alle Ticketarten: Einzelfahrten in Dresden kosten dann 3,40 Euro (+20 Cent), in ande-

ren Zonen 3,20 Euro. Die 4er-Karte steigt auf 12,20 Euro (+80 Cent), während Tageskarten je nach Zone 40 Cent bis 2,50 Euro teurer werden.

Besonders spürbar sind die Erhöhungen bei Abo-Karten die Dresdner Monatskarte kostet künftig 71,80 Euro. Auch Schülergruppen- und Fahrrad-

tickets werden 10-30 Cent teurer. Nur das Deutschlandticket und das sächsische Bildungsticket bleiben preisstabil. Zudem entfällt der Ermäßigungsvorteil für historische Verkehrsmittel mit VVO-Tageskarten.

Als Kulanzlösung können alte Tickets noch bis 30. Juni 2025 genutzt werden. Nicht verbrauchte Fahrscheine lassen sich ab April in Servicezentren oder der VVO-Mobilitätszentrale innerhalb von drei Jahren umtauschen. Die Preisanpassung war bereits im Dezember 2024 beschlossen worden und reagiert auf gestiegene Energieund Personalkosten.



Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 59,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

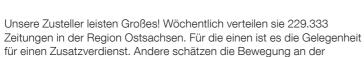


Messe- und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 53,05 EUR

> Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

BEZAHLTES

AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!



frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen! KOMMEN SIE INS TEAM! Wir suchen ständig Unterstützung,

ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk. Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

• Frankenthal (Postweg) Großharthau • Gersdorf (Mühlweg)

Großröhrsdorf

• Schmölln (Am Schwarzwasser) • Tröbigau

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: www.Oberlausitzer-Kurier.de oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandansage



Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH • Karl-Marx-Str. 4 • 02625 Bautzen **KURIER** Tel. (03591) 48 17 13 • Fax (03591) 48 17 98 • E-Mail: Zustellung@LN-Verlag.de



Notdienste

für den Bereich Bischofswerda/Kamenz

Bereich Bischofswerda

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Rettungsleitstelle Tel.: 03571/19222 oder 116117.

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222

Kinder- und Jugendtelefon Von Montag bis Samstag 14 – 20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

Kinderärzte

Zentraler kinderärztlicher Bereitschaftsdienst Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Bautzen Sprechzeiten: Wochenende,

Feiertage, Brückentage: 9 – 13 Uhr Zahnärzte

Sprechzeiten von 9 – 11 Uhr 05./06.04.25

Bischofswerda, Praxis Dr.med. dent. S. Liebisch, Belmsdorfer Str. 26c. 03594/705363

Tierärzte

Bautzen und Umgebung 0 18 05/84 37 36 www.vetnotdienst.de

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

05.04.25 Neustadt, Engel-Apotheke, Wilhelm-Kaulisch-Str. 20, 0 35 96/5 08 2370

06.04.25

Sebnitz, Rosen-Apotheke, Rosenstr. 11, 035971/830493 07.04.25

Neukirch, Valtenberg-Apotheke, Hauptstr. 62a, 035951/31788

Dürrröhrsdorf-Dittersbach, Schloss-Apotheke, Kastanienweg 2.

03 50 26/9 03 05 08.04.25

Bischofswerda, Sonnen-Apotheke, Carl-Maria-von-Weber-Str. 2, 03594/779010

Neustadt, Spitzweg-Apotheke, Dresdner Str. 71, 03596/602030

Sebnitz, Marien-Apotheke, Schandauer Str. 2, 03 59 71/59 60

Neustadt, Stadt-Apotheke, Dresdner Str. 1. 03596/503075

Bereich Kamenz

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst für den Bereich Großröhrsdorf/ Bretnig-Hauswalde/Pulsnitz/ Ohorn/Lichtenberg erfragen Sie bitte über Tel. 116 117.

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag von 9 – 11 Uhr

Räckelwitz, Praxis Dr. med. dent. C. Haase, Hauptstraße 6a, 035796/96821

Tierärzte

Notdienste nur nach telefonischer Anmeldung! Dienstwechsel 6 Uhr **Zentrale Notrufnummer** für Kleintiere: 01805843736 **Zentrale Notrufnummer** für Großtiere: 0 1805 1071 07 (Bereich Kamenz, Königsbrück, Panschwitz)

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 05.04.25

Großröhrsdorf, Elefanten Apotheke, Mühlstr. 1 03 59 52/5 89 15 06.04.25

Kamenz, Ost-Apotheke, Oststr. 45, 03578/301266

07.04.25 Panschwitz-Kuckau, St.-Sebastian-Apotheke, Mittelweg 5, 035796/97311

Langebrück, Linden-Apotheke, Liegauer Str. 6, 035201/70011

08.04.25 Großröhrsdorf, Stadt-Apotheke, Walter-Rathenau-Str. 3,

035952/33031 09.04.25

Ottendorf-Okrilla, Hirsch-Apotheke, Radeburger Str. 7, 03 52 05/5 42 36

10.04.25

Arnsdorf, Arnoldis-Apotheke, Niederstr. 14, 035200/2560 Schwepnitz, Ahorn-Apotheke,

Schulstr. 2, 035797/73796

11.04.25 Pulsnitz, Löwen-Apotheke, J.-Kühn-Platz 17, 03 59 55/7 23 36 Gesellschaft

Ein neuer Rundweg und vier Fragen

Fortsetzung von Seite 1

Torsten Pfuhl, der Vorstandsvorsitzende der Ewag Kamenz, stellte eine andere, weitaus praktischere Frage: "Warum beschäftigen wir, die wir uns normalerweise um das Wasser und die Wärme kümmern, mit der Militärgeschichte von Kamenz und gestalten einen solchen Rundweg?" Die Antwort ist eng mit der Person von Ernst-Ferdinand Egel verbunden. Der Oberstleutnant außer Dienst und frühere Leiter des Ingenieursdienstes an der Fliegerhochschule der NVA trat mit dieser Idee als Beitrag zur 800-Jahr-Feier in diesem Jahr an die Ewag heran. "Die Arbeit unseres Unternehmens hängt eng mit der früheren Garnison zusammen", so Torsten Pfuhl. Schließlich waren es die Ewag und ihre Vorgängerunternehmen, welche den Übergang der vormals militärisch genutzten Liegenschaften ins zivile Zeitalter – die so genannte "Konversion" – zu reicher und schneller als an verbewältigen hatten. Deshalb - gleichbaren Standorten - man



Solche Tafeln informieren die Besucher wie hier am – noch unsanierten - Mannschaftsgebäude III über die einzelnen Objekte.

und weil man schon Erfahrung mit thematischen Rundwegen habe - sei die Entscheidung positiv ausgefallen. Die Konversion verlief in Kamenz erfolg-

schaue nur nach Löbau oder Zittau. Wohl auch deshalb, weil die Lessingstadt frühzeitig ein klares Konzept für die Nachnutzung hauptsächlich als Verwaltungsstandort hatte; aber auch, weil sie mit dem früheren Mi-

nisterpräsidenten Prof. Georg Milbradt einen einflussreichen Fürsprecher besaß. So präsentiert sich heute der Großteil der früheren Militärgebäude saniert und in Nutzung; Ausnahmen bestätigen die Regel. Voraussetzung dafür war allerdings die Anbindung an das öffentliche Versorgungsnetz, verfügten doch die früheren Kasernen über eigene, autarke Versorgungssysteme.

Konversion ist jedoch - möglicherweise - keine Einbahnstraße. "Wenn jetzt in Bernsdorf ein ehemals militärisches Objekt wieder für eine solche Nutzung vorbereitet wird, ist das sicher eine interessante Sache. Doch könnte es vielleicht auch der Anfang einer Wiederholung von Geschichte sein?" so eine weitere Frage des Kamenzer Oberbürgermeisters Roland Dantz. Insofern kann der Rundgang auf dem Garnisonsweg zumindest an einigen Stellen vielleicht auch als Mahnung dienen.

cheres Fahrrad. Kinder und Ju-

gendliche unter 18 Jahren, die nicht in Begleitung eines Er-wachsenen fahren, benötigen

eine schriftliche Zustimmung

eines Erziehungsberechtigten.

Auch Familien mit kleineren

Kindern sind willkommen -

Kindersitze oder Fahrradan-

hänger können selbstverständ-

Das Ziel auf dem Butterberg

wartet mit Musik, Spaß und

einer fröhlichen Siegerehrung

auf alle Teilnehmer. Ein Tag vol-

ler Abenteuer, der Bewegung

Natur und Gemeinschaft mit

einander verbindet! Die Veran-

stalter Netzwerk, AOK Plus und

der Berggasthof Butterberg freu-

en sich auf zahlreiche Teilneh-

mer! Da die Teilnehmerzahl auf

50 Teams begrenzt ist, emp-

fiehlt sich eine frühzeitige An-

meldung. Eine Teilnahme ist oh-

ne Voranmeldung ist nicht mög-

lich. Interessenten können sich

telefonisch unter (03594) 707

460 oder per E-Mail an bir-

werk.de anmelden. Anmelde-

schluss ist der 25. April 2025.

Die Teilnahmegebühr ist im

Voraus unter Angabe des Team-

namens zu überweisen. Die Veranstaltung wird unterstützt

durch die "SachsenEnergie", "Taylor Wheels" und "Oppa-

Kinder-Osterkino

Fischbach. Am Dienstag, 22.

April, lädt der Projektclub Arns-

dorf 14.30 Uhr zum ersten Os-

terkino für Kinder ins Dorfge-

meinschaftshaus Fischbach ein.

Der Eintritt ist frei, und gezeigt

wird ein unterhaltsamer Film

(FSK 0), in dem eine kleine

Schildkröte die Hauptrolle

spielt. Eingeladen sind nicht nur

die Kleinsten, sondern auch äl-

tere Geschwister, Eltern und

Großeltern – ein gemeinsames Kinoerlebnis für die ganze Fa-

Die Veranstaltung knüpft an

die Tradition des ehemaligen

Arnsdorfer Landkinos an und

soll Familien in der Region ein

besonderes Ferienerlebnis bie-

ten. Organisiert wird das Kino

von einer engagierten Jugend-

gruppe, die seit 2018 regelmä-

ßig Veranstaltungen wie das

Badfest mit Kinderolympiade

unterstützt. Das Besondere: Die

Gruppe besteht nicht nur aus

Für die Jugendlichen ist das

Osterkino eine Premiere. Wer

Lust auf ein bisschen Sommer-

und Meeresfeeling im Frühling

hat, ist herzlich willkommen.

schaftsprojekt!

cher Mineralquellen".

in Fischbach

Freizeit

milie!

git.kretschmer@kijunetz-

lich genutzt werden.

Uwe Menschner

Bekanntmachung der Öffentlichen Auslegung für den Entwurf des Bebauungsplan Nr. 44 "Wohnbebauung Gartenstraße" in Bischofswerda

Der Stadtrat der Stadt Bischofswerda hat in seiner Sitzung am 25.03.2025 den Entwurf des Bebauungsplan Nr. 44 "Wohnbebauung Gartenstraße" und die Begründung zur Offenlage gebilligt.

Der Entwurf des Bebauungsplan Nr. 44 "Wohnbebauung Gartenstraße" für das Gebiet der Flurstücke T.v. 1671, T.v. 1672, T.v. 1674, 1675/1, 1676 und T.v. 1689/2 der Gemarkung Bischofswerda und die Begründung liegen in der Zeit vom

07.04.2025 bis 09.05.2025

während der Dienststunden im Bürger- und Tourismusservice der Stadt Bischofswerda, Altmarkt 1, 01877 Bischofswerda, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Die vollständigen Planunterlagen sind auf der Internetseite des Landesportals des Freistaates Sachsen unter www.buergerbeteiligung.sachsen. de, sowie auf der Internetseite der Stadt Bischofswerda, www.bischofswerda.de als Link zum Landesportal zur Einsichtnahme innerhalb des genannten Zeitraumes einsehbar. Stellungnahmen können auch online

Während der frühzeitigen Auslegung kann jedermann Einsicht nehmen und Auskünfte erhalten. Bedenken und Anregungen können schriftlich, elektronisch per Mail oder über das Beteiligungsportal sowie während der Auslegungszeiten im Bürgerbüro der Stadtverwaltung Bischofswerda, Altmarkt 1, 01877 Bischofswerda mündlich zur Niederschrift abgegeben werden. Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben.

Folgende umweltrelevanten Informationen sind verfügbar: Umweltbericht

Prof. Dr. Holm Große **Oberbürgermeister**



Freizeit

Radeln rings um den Butterberg

heißt es wieder: Gemeinsam in die Pedale treten und das Bischofswerdaer Land entdecken! Die beliebte Fahrrad-Erlebnistour "Rund um den Butterberg" lädt Familien mit Kindern, Freunde und Radfreunde jeden Alters zu einem unvergesslichen Tag voller Bewegung, Spiel und Spaß ein. Die Tour bietet die perfekte Kombination aus Abenteuer, Naturerlebnis und sportlicher Aktivität. Eltern und Kinder können die Heimat aktiv "erfahren" und gleichzeitig ihre Geschicklichkeit, ihr Wissen und Teamgeist an spannenden Stationen testen. Dabei steht nicht die Schnelligkeit im Vordergrund, sondern das gemeinsame Erleb-

Die Tour startet um 9.30 Uhr auf dem REWE-Parkplatz in Bischofswerda. Jedes Team muss aus mindestens zwei Personen bestehen, was die Teilnahme für oder Nachbarn ideal macht. Für

Optionen: Die familienfreundliche Route ist etwa 25 Kilometer lang, während für sportlichere Teilnehmer eine Zusatzstrecke bereitsteht, die zusätzliche Kilometer und Herausforderungen bietet. Unterwegs sorgen

Bischofswerda. Am 4. Mai die Strecke gibt es verschiedene kinderfreundliche Stationen für mer benötigen ein verkehrssi-Abwechslung und Spaß - hier gilt es, Rätsel zu lösen, Geschicklichkeit zu beweisen und gemeinsam kleine Abenteuer zu

Sicherheit wird bei der Tour großgeschrieben. Alle Teilneh-



Freundesgruppen Ein Tag voller Abenteuer, der Bewegung, Natur und Gemeinschaft miteinander verbindet! Foto: KiJu-Netzwerk

Teil des Bestecks	•	•	Gift- schlange	Vorname Zolas † 1902	▼	Hals- teil der Kleidung	Staat in Afrika	•	End- punkt	▼	leicht benom- men	altrömi- scher Kaiser (Mark)
Gefäß im Haushalt	-			٧		Vorname Teslas † 1943	>					V .
-			Beses- sen- heit	-					eng- lische Bier- sorte		Ein- siedler	
Elan, Schwung ehelos	>				6	Hand- werks- beruf	-		V	3	V	
>			Trauben- ernte Salat- pflanze	>				eh. italie- nische Währung (Mz.)	-			
chemi- sches Element		poetisch: in Richtung	-			Tür- siche- rung	>					
>			2	N.	lak	lørl	hiir	'	Brot- körper	Hühner- vogel		ge- steher
Rank- gewächs		Post per Internet				auf			-	•		•
estnische Krone (Abk.)	>	٧		Re	-lm ı ratung-V	mobili /erkauf-\		ına	Vorname der Lemper	-	4	
>					S	s eit 199 4 3manns	4	9	von Sinnen		Reit- pferd bei Karl May	
Laub- baum	Futter- pflanze		Präsen- tation (Kw.)		01900 Großröhrsdorf © 03 59 52/482 58						•	
Kalb-, Ziegen- o. Schaf- leder	\		V		☐ 03 59 52/4 69 33 ☐ 01723523310 ☐ haufeja@gmx.de www.maklerbuero-haufe.de				und her	-		
>				W					Vorfahr	-		
jede, jeder		ver- ankerte Holz- stütze		nach innen	•	damals	abson- derlich	•	Walart		überein- stim- mend	
>		V				V	Lage- bezeich- nung	>			V	
Lager- platz	chine- sischer Koch- topf		franzö- sisch: König	süd- franzö- sisches Seebad	-					west- afrika- nische Sprache		100 qm in der Schwe
auf Gefahr hin- weisen	\						Zirkus- rund	-				V
Aus- druck d. Überra- schung	>			Fluss durch München	-				persön- liches Fürwort	-		
Mandant	-						Tadel	-				

Bekanntmachung der frühzeitigen Auslegung für den Vorentwurf des Bebauungsplan Nr. 43 "Wohnbebauung Belmsdorf T.v. Flst. 1399/41" in Bischofswerda

Der Stadtrat der Stadt Bischofswerda hat in seiner Sitzung am 25.03.2025 den Vorentwurf des Bebauungsplan Nr. 43 "Wohnbebauung Belmsdorf T.v. Flst. 1399/41" und die Begründung zur Offenlage gebilligt.

Der Vorentwurf des Bebauungsplan Nr. 43 "Wohnbebauung Belmsdorf T.v. Flst. 1399/41" für das Gebiet des Flurstückes T.v. 1399/41 der Gemarkung Bischofswerda und die Begründung liegen in der Zeit vom

07.04.2025 bis 09.05.2025

während der Dienststunden im Bürger- und Tourismusservice der Stadt Bischofswerda, Altmarkt 1, 01877 Bischofswerda, zu jedermanns Einsicht

Die vollständigen Planunterlagen sind auf der Internetseite des Landesportals des Freistaates Sachsen unter www.buergerbeteiligung.sachsen. de, sowie auf der Internetseite der Stadt Bischofswerda, www.bischofswerda.de als Link zum Landesportal zur Einsichtnahme innerhalb des genannten Zeitraumes einsehbar. Stellungnahmen können auch online

Während der frühzeitigen Auslegung kann jedermann Einsicht nehmen und Auskünfte erhalten. Bedenken und Anregungen können schriftlich, elektronisch per Mail oder über das Beteiligungsportal sowie während der Auslegungszeiten im Bürgerbüro der Stadtverwaltung Bischofswerda, Altmarkt 1, 01877 Bischofswerda mündlich zur Niederschrift abgegeben werden. Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben.

Folgende umweltrelevanten Informationen sind verfügbar: In der Begründung des Vorentwurfs vom 14.02.2025 zum B-Plan sind umweltbezogene Informationen enthalten.

Prof. Dr. Holm Große **Oberbürgermeister**



WIR WREISEN

Aleams

Infoabend Namibia - Erlebnisreise 23.04.2025 im Best Western Plus Hotel Bautzen / Reisedatum: 05.10.- 18.10.2025 Infoabend Vietnam und Kambodscha - Kultur, Kontraste und Begegnungen 5€ 29.04.2025 im Best Western Plus Hotel Bautzen / Reisedatum: 19.11.- 03.12.2025

Erlebnis- und Genussreise durch Südtirol – Hotel Senoner 27.04. - 04.05. / 22.06. - 29.06. / 27.07. - 03.08.2025 + weitere Termine / 8 Tage Busreise Walpurgisnacht in Wernigerode / Harz erleben_ 28.04. - 01.05.2025 / 4 Tage Busreise Polnische Ostseeküste und Kaiserbäder – Insel Wolin, Kolberg uvm. __ ab 529 € 08.05. - 12.05.2025 / 5 Tage Busreise "Bergretter"- Gaudireise mit Heiko Harig zum Brückenwirt (Salzb. Land) ab 699 €

12.05. - 16.05.2025 / 5 Tage Busreise Fünf Flüsse auf einen Streich - Main, Mosel, Saar, Neckar & Rhein 15.05. - 20.05.2025 + weitere Termine / 6 Tage Busreise

Rundreise Gardasee mit Garda, Limone, Verona, Sirmione uvm. 17.05. - 24.05.2025 / 03.10. - 10.10.2025 / 8 Tage Busreise Drehorte in Österreich - SOKO Kitzbühel, Bulle von Tölz, Rosenheim Cops ab 699 €

11.06. - 15.06.2025 / 5 Tage Busreise Lüneburger Heide entdecken 15.06. - 19.06.2025 / 5 Tage Busreise

Störtebeker-Festspiele in Ralswiek_ 27.06. - 29.06.2025 + viele weitere Termine / 3 Tage Busreise Ostsee-Sommerurlaub im MORADA Resort in Kühlungsborn 06.07. - 13.07.2025 / 20.07. - 27.07.2025 / 8 Tage Busreise

Karl-May-Festspiele in Bad Segeberg mit Ausflug nach Lübeck uvm. __ ab 399 € 11.07. - 13.07.2025 / 3 Tage Busreise Naturparadies Masuren & Danzig erleben – Land der 1000 Seen 12.07. - 17.07.2025 / 6 Tage Busreise

Sommerurlaub im IFA Rügen Hotel & Ferienpark in Binz / Ostsee_ 17.07. - 24.07.2025 / 8 Tage Busreise Opernfestspiele in Verona / Italien mit Giuseppe Verdis "AIDA" 19.07. - 23.07.2025 / 5 Tage Busreise

Filmschauplätze am Wilden Kaiser / Österreich_ 28.07. - 01.08.2025 / 5 Tage Busreise Minikreuzfahrt Schweden mit Elchsafari + Lübeck, Malmö & Hamburg ab 499 € 04.08. - 07.08.2025 / 4 Tage Busreise

Sommerurlaub in den Tiroler Bergen im Pitztal / Österreich 10.08. - 16.08.2025 / 7 Tage Busreise DomStufen-Festspiele in Erfurt mit Giacomo Puccinis "La Bohéme"

Arnsdorfern, sondern auch aus 22.08. - 24.08.2025 / 3 Tage Busreise Teenagern aus Kleinwolms-Juwelen im Salzkammergut - Attersee, Wolfgangsee, Salzburger Seenl. ab 799 € dorf, Bretnig, Lichtenberg und 26.08. - 31.08.2025 / 6 Tage Busreise Bischheim - ein echtes Gemein-Trauminseln Capri, Ischia, Elba / Italien_ ab 1.099 €

17.09. - 24.09.2025 / 8 Tage Busreise

Buchungs-HOTLINE: 03591 - 53 18 53 oder online unter **www.ateams.de**

Reiseveranstalter: ATeams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgiswalde-Kirschau. Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten.

Er sucht Sie

OBERLAUSITZER KURIER

Wenn Sie auf der Suche nach schneller

Montag - Freitag 09.00 - 13.00 und 14.00 - 16.00 Uhr

Montag - Freitag 09.00 - 13.00 und 13.30 - 16.00 Uhr

Montag - Freitag 09.00 - 12.30 und 13.00 - 16.00 Uhr

LAUSITZER

KURIER

und kompetenter Unterstützung sind,

sind Sie hier genau richtig:

- Klein- und Familienanzeigen

Im 3. Obergeschoss (Lift vorhanden)

Telefonische Anzeigenannahme:

E-Mail: serviceteam@LN-Verlag.de

E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de

Beratung gewerbliche Anzeigen:

E-Mail: andrea.bauer@LN-Verlag.de

Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren -

02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4

Geschäftsstelle Bautzen

- Ticketverkauf

Telefon: 03591/4817-0

Telefon: 03591/4817-13

Telefon: 03591/4817-21

(50-60) mit dem sich das Leben gu

anfühlt. Grüner Daumen, Reisefieber Kulturlust. Lassen wir Gartenideen wachsen, Natur erleben, Städte Län-

der erkunden, in Kultur eintauchen, die Liste ist lang. Wenn du jetzt lächelst und denkst, klingt interessantschreib mir 2025jule@web.de

Gibt es noch einen echten Mann, der mich glücklich machen kann? Bin 66 J., gemeinsame Freizeit wäre guter Anfang, würde mich freuen. Zuschriften unter Chiffre

Zuschriften unter Chiffre.

LN 143 907 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Sie (50), 1.65 m. normale Figur, sucht

Wir freuen uns darauf.

Ihnen weiterzuhelfen!

wir sind für Sie da.

Kleinanzeigen-Fundgrube

Verk. 28er Damen-City Rad, wie neu, wenig gef., 10 Jahre ☎ 0 35 94/70 24 27 od. 01 72/9 01 56 80.

Verkäufe

Verkaufe Ladewagen Koela 1968, zu erfragen **№** 01 75/1 14 56 54.

Verkaufe sehr gut erhaltene Herren-bekleidung (Gr. 52-54) Preis nach VB. Bitte vorherige Anmeldung Freitag v. 13-18 Uhr № 03 58 72/3 55 77

Verk. 3t-Einachs-Pritschen-Anhän**ger,** Neuaufbau, Pr. VB. 203 58 27/7 88 30.

Verk. 81 cm LED Fernseher, Preis VB, verk. billig ☎ 0 35 87 23 27 36.

Verk. Rasenmäher Ø40 ohne Radantrieb, 1x genutzt, für 100 € **2** (03 59 51) 3 04 79.

Lausitzer Dachschieferplatten, Granitpflastersteine alt u. rundgefahren, ca. 10x10 cm u. ca. 18x18 cm (Katzenköpfe), Granit-Podestplatte u. Stufen, Granitplatten u. Granitblöcke f. Trockenmauer 20176/50753008.

erk. Abrichte SKA 25/18, DDR, 220 V, Schnittbr. max. 170mm, VP. 2 01 73/9 65 92 61.

Kaufgesuche

Su. MOSAIK Hefte Digedags, Militär-fotos, DDR Spielwürfel ab 3cm zu kaufen. 2 01 57 87 00 41 01

1. und 2. WELTKRIEG! Kaufe: Orden, Urkunden, Uniformen, Fahnen, Helme, Pickelhauben, Mützen, Fotos auch ganze Alben, Militärspielzeug und....und.... 20 03 59 51/3 19 38 u. 01 73/8 15 23 51.

Alles von vor 1950 zu kaufen gesucht!
Silber und Silberbesteck, alte Ansichtskarten, Schmuck, Münzen, Glas u. Porzellan, Spielzeug, Bücher und alles aus dem 1. u. 2. Weltkrieg sowie VIELES ANDERE mehr!!!!!!!!!!! Komme zu Ihnen und zahle sofort in bar. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

Kaufe kleine ADAC / NSKK Plakette ua. Bautzen 1933, alte Reklame der Bautzner Brauerei Blech u. Emaile schilder, Plakate a. Papier/Pappe, Ascher, Gläser Tel. 035930/297175 o. 0162/7460368 Hr.Schuppan/BZ

Kaufe Meißner Porzellan, Gold & Silber (Schmuck & Besteck), Orden, Verk Armband- u. Taschenuhren. Samm-lungen & Haushalt & Nachlass aus Oma's Zeiten. Bautzen 2 0 35 91/

OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER

einmal wöchentlich, samstags Verteilung: kostenlose Verteilung an wirtschaftlich erreichbare Haushalte und Unternehmer in Städten und Gemeinden der Landkreise Bautzen und Görlitz 225.698 verteilte Exemplare

Lokalnachrichten

Verlagsgesellschaft mbH 02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4 Telefon (0 35 91) 48 17-0 Telefax (0 35 91) 48 17-99 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6 Telefon (0 35 81) 47 52-0

Geschäftsführung: Michael Scholze, Enrico Berger Anzeigenleitung: Michael Scholze Redaktionsleitung: Enrico Berger Uwe Menschner, Steffen Linke

Redaktion: Till Scholtz-Knobloch Kontakt: redaktion@LN-Verlag.de

LN Zustellung & Service UG Anzeigenschluss: Dienstag, 13.00 Uhr, bei Feiertager eichuna möalich

Nachdruck oder Weiterverbreitung von Anzeigen, Grafiku und/oder Artikeln, auch auszugsweise, sind nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages zulässig.

Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder überneh die Redaktion und der Verlag keine Verantwortung. Für Angebote und Inhalte von auf im redaktionellen Teil verwiesenen Internet-Seiten übernimmt der Verlag-schafells leiten Juditure.

Kaufe alte Geige, auch defekt, alte Musikinstrumente 20 0 35 91/4 05 04.

Suche verzinkte und emaillierte Waschwannen (auch Alu), Sitz- u. Kinderwannen, in allen Größen u. alte Skier, DDR Moped-Anhänger u. DDR Moped Ersatzteile 20171/2763458.

Suche Motorkettensäge, Holzspalter, Emailleschild, Oldtimer Fahrrad, Traktor, Motorrad/Moped/-Roller 2 0 16 23 40 66 27

BLECHSPIELZEUG: MÄRKLIN BING u.s.w. Eisenbahnen (Bahn-höfe, Waggons + Loks) sowie DAMPFMASCHINEN alt + uralt (auch defekt) zu fairen Preisen zu kaufen gesucht. 20 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

Simson Club sucht DDR-Mopeds, Zustand egal, bis 1.800,- €. Bitte alles anbieten. ☎ 01 62/7 58 03 24.

Sammler kauft alte Ansichtskarten,
DDR-Spielzeug, auch älteres, Emaille-Schilder, Sammelbilderalben + alte
Reklame. Rene Jacob, Wilthener Str.
11, 02625 BZ, 20 35 91/30 54 96.

Suche Restmenge Heizöl, nehme auch leere Tanks mit. ☎ 0 35 85/ 86 01 16.

Verk. Brennholzofen fertig inkl. Lieferung, Kiefer 4 m³, für 260 €, Birke 4 m³ für 300 € 201 72/2 47 41 19.

Suche / kaufe Garage in Neugersdorf + 20 km sowie DDR Moped / Motorrad, auch in schlechtem Zustand.

(01 71) 8 56 23 85.

Münzen von Privat zu kaufen ge-sucht! Von "Alt bis DDR". Gerne auch Nachlässe und Sammlungen. Bitte alles anbieten! ☎ 01 72/7 93 41 75.

Räumen Sie Ihren Boden auf - Heimatsammler sucht/kauft alte An-sichtskarten, Münzen, Briefmarken, Bücher, Militaria. Übernehme auch Haushaltsauflösungen / Beräumungen. **2** (01 71) 8 56 23 85 od. 0 35 86/78 99 25

Antiquitäten

13.04.25 Wilthen SB-Halle · ab 9.00 Uhr • 03591/304354

Junger Sammler sucht alte Ansichts-karten (gern auch ganze Sammlun-gen, Nachlässe etc.) u. alles über die Stadt Bautzen ☎ 01 52/54 92 93 83.

Tiermarkt

erk. junge Kaninchen Helle Großsilbei 12 Wo alt., 18 €/Stück ☎ 0 35 85 83 26 80

Ein kleiner Mops Welpe sucht ein liebevolles zu Hause. Farbe: Pla-tin, 5 Monate, männlich, Preis nach VB. ☎ 01 73 /3 56 45 87.

2,0 Cröllwitzer Pute, Perlhühner, blau und hellblau, alles 2024 **☎** (0 15 22)

Tausche Ostf. Schafbock geb. 01/25 zur Zucht. **☎** 01 76/ 64 37 29 61. Verk. Jungtiere, Rote Neuseeländer, Stk. 9 € 20 17 94 44 27 97.

Verk. 2 blaue Wellensittiche, je 10 €, männlich mit Käfig **2** (0 35 81) 76 52 60.

Verk. von Junghennen. Geflügelfarm Oberseifersdorf ☎ 01 72/8 22 16 40.

Suche Gassihilfe für meinen Dackel täglich stundenweise ab 1. Juni 2025 Ort: Betreutes Wohnen in Wilthen 2 0 35 91/59 31 48. (9:00-20:00 Uhr)

Gebe ab reinrassige Deutsche Riesenschecken, schw./weiß u. schw. sowie blau/w. u. blau 201 52/06 57 81 00.

Bekanntschaften

Lebensfroher Witwer 88/1,72, NR, mit Haus + Hund, PKW, leicht gehschindert sucht liebevolle Frau zur gemeinsamen Freizeitgestaltung (vorrangig Urlaube in Polen) und gemütliche Stunden zu Hause. № 174/4 52 70 15.

Welche nette Frau ist 63 Jahre und begleitet mich am 12.4.25 zu der Veranstelltung "Katrin Weber" in LÖB.

Lh, 61/1,58,norm.Fig.,ortsgeb.,berufstätig.,gepfl.Äuß.,junggebl.,bodenst.,ord.u.familiär,suche Dich zum Auße. inn groß sein u. mir ähnl. Eigensch. sowie Herz u. Verst. bes. Möchte getr. wohnen. Raum BZ+Umgeb. Nur ernstg.

Welche nette Frau ist 63 Jahre und begleitet mich am 12.4.25 zu der Veranstelltung "Katrin Weber" in LÖB.

Lh, 61/1,58,norm.Fig.,ortsgeb.,berufs-tätig.,gepfl.Äuß.,junggebl.,bodenst. Zum Reisen hat. Bitte meladen. #WA 0179/5443160

Stührt. Witwer 169/75, NR, sucht schlanke, jüngger Partnerin, die auch nocht Lust zum Reisen hat. Bitte meladen: 03 58 29/6 03 03. Fam. Burkhardt Gersdorf.

Welche nette Frau ist 63 Jahre und begleitet mich am 12.4.25 zu der Veranstelltung "Katrin Weber" in LÖB.

Welche nette Frau ist 63 Jahre und begleitet mich am 12.4.25 zu der Veranstelltung "Katrin Weber" in LÖB.

Welche nette Frau ist 63 Jahre und begleitet mich am 12.4.25 zu der Veranstelltung "Katrin Weber" in LÖB.

Welche nette Frau ist 63 Jahre und begleitet mich am 12.4.25 zu der Ver-anstaltung "Katrin Weber" in LÖB. Bin männl. 64 J. WA: 0162/272 57 40.

Sie sucht Ihn

Tierliebe Singlefrau (61/1,78 m. keiner Barbiefigur) sucht humorvollen Mann vom Lande. Ich freue mich auf Post von Dir! ⊠ LN 145 635 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Lieber Osterhase, du kommst viel rum u. hast große Ohren in der Tat. viel-leicht hast du für mich einen guten Rat? Ich su. f. meine liebe Mami einen Rat? Ich su. f. meine liebe Mami einen netten Mann, der Freud u. Leid mit ihr teilen u. für mich ein toller Kumpel sein kann. Wenn er zw. 45 u. 50 wär, ca. 1,80 gr., NR. handwerkl. begabt u. mit beiden Beinen im Leben steht, ich denk, dass wäre für Mami ein perfekter Mann, ob man so einen wohl finden kann? Leider kann ich noch nicht schreiben und lesen, deshalb hab ich den Wunsch in Auftrag gegeben. Hast du so einen Mann im Großraum BZ schon mal gefunden? Wenn ja, ich wäre dir sehr verbunden. Ich hoffe, bz schoffma getinden? Weifinja, ich wäre dir sehr verbunden. Ich hoffe, meine Aufgabe ist nicht zu schwer, schon jetzt danke ich dir ganz, ganz sehr. Zuschriften unter Chiffre. ⊠ LN 145 294 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Er 58/178 sucht Sie für gem. Zukunft. RM: ZI, LÖB, Oberland. Bin lieb, treu, bodenständig u. korpulent. Bitte mel-de Dich! WA: 015 14-1 23 30 60. Sie 56/1,72 sucht auf diesem Weg netten Mann mit Interesse für alles Schöne z. Aufbau einer gem. Zukunft! M LN 145 740 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen. Er 38, 1,80m, selbstst., sucht ehrl. Frau für gem. Zukunft ☎ 0172/2474119.

Ihr Draht zum

Ehewünsche

OBERLAUSITZER-KURIER.de | 20 35 91 / 48 17-0 NIEDERSCHLESISCHER-KURIER.de | ☎ 0 35 81 / 47 52-0

Ich bin eine naturverbundene, lebenslustige Frau im besten Alter, 65 Jahre jung, und liebe das Leben mit seinen vielen schönen Seiten. Ob beim Wandern, im Garten oder bei einem gemütlichen Spaziergang mit meinem Hund. Ich suche einen humorvollen, ehrlichen Mann, der das Leben mit einem Lächeln genießt. Ein Partner, der sich Zeit für die schönen Momente im Leben nimmt und die kleinen Dinge schätzt. Wenn Du auch gern Zeit draußen verbringst, offen für Neues bist und Du mit einem ehrlichen, warmherzigen Wesen an Deiner Seite lachen möchtest, freue ich mich auf eine Nachricht! Vielleicht bis bald? lausitzerin973042@web.de Ich 70/165, verw. su. ehrlichen netten Mann, pass. Alters, für gemeinsame Zukunft. Zuschriften unter Chiffre ⊠ LN 143 918 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Kontakte

Charm. Frau, 66 J., sucht dich, fit, kritisch, romantisch, sinnlich bis 69 J., NR/NT, für harm. Partnerschaft. Zuschriften unter Chiffre.

I LN 142 576 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen. Gleichgesinnte zum gemeinsamen Ausleben erotischer Phantasien im privaten Kreis gesucht

LN 144 923 an OLK/NSK, KarlMarx-Str. 4, 02625 Bautzen.

> Er, nicht ganz jung, verwöhnt einsame únd vernachlässigte Frauen. Zuschriften unter Chiffre ⊠ LN 143 616 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Er 66, 1,72, NR, verh. möchte mich mit einer Frau treffen. Gerne kleiner, mol-lig, nicht rasiert wäre schön. Nur Mut. Raum LÖB, NY, GR, BZ. SMS 01 76/ 66 58 23 43, Alter nicht wichtig.

Maria 57 mit mollig weibl Kurven verneugierig dann ruf an unter 01520 2914064

Verschiedenes

Wer würde 3 ält. Apfelbäume etwas auslichten? Nördl. Bautzen ☎ 01 52/36 10 33 37 SMS/Tel.

Su. Schafscherer für Region Bautzen und Löbau ☎ (01 73) 7 94 98 44.

Haustürvordächer. Terrassenüberdachungen, Balkon- und Kellereingangsüberdachungen, Carports, Seitenteile, Anbaubalkone u. Schiebeanlagen aus einer wartungsfreien Alu-Konst., Maßanfertig. inkl. Montage, direkt ab Werk!

> www.henkel-alu.de **2** 03 50 33/7 12 90

Familien- und Firmenfeiern im Weichaer Hof* Täglich

■ Garten / Pflanzen

Garten mit fester Laube teil möbiliert (Kühlschrank)gegen ein Endgeld 650€-VB abzugeben 373m2 und 41,50€ Pacht an Gemeinde in Mittelherwigsdorf kein Gartenverein herwigsdorf kein 20 01 51 29 80 34 86

Unternehmungsfreudiger Mann (59/NR) sucht Frau bis 60, für gem. Unternehm. (auch Wanderungen) am Wochenende u. mehr. RM BZ, BIW, KM, Löb, ZI wesenitz@web.de Aus Altersgründen gepflegten Kleingarten ca. 200 m² abzugeben, mit massiver Laube u. Gewächshaus in fleißige Hände zu übergeben. Wasser u. Strom in der Laube vorh., Preis VB nach Besichtigung, Gartenanlage "Neues Leben" Preuschwitzer Straße bei Interesse melden. Symp. Mann 67 / 172 angen. Äuß. und mobil, sucht Frau (mit schlk. bis norm. Straße bei Interesse berndresick-wetro@gmx.de Figur.) für schöne Begegnungen im Alltag und viel Zärtlichkeit. Alter und

Entfernung sind nicht entscheidend sondern Sympathie und Vertrauen. Auch wenn du vielleicht gebunden. bist.Trau dich und schreib mir ! Garten 300 m² "Gartenanlage an der Hummel" BZ, mass. Laube, Stromu. Wasseranschluss, altersbed. abzugeben, Preis n. VB, bei Interesse bitte melden bei 20 160/5 29 26 84 od. 01 52/54 71 19 54 ab 17 Uhr.

sie (50), 1,65 m, normale Figur, sucht liebevollen, ehrlichen Mann. Ich mag Spaziergänge, kleine Wanderungen, die Natur, E-Bike-Fahren, Gemütlichkeit. E-Mail: fische-frau@gmx-top-meinsame Zukunft.Du solltest NR sein und Interesse für Haus und Garben haben.

Garten abzugeben! Gartenanlage Nadelwitz, 300m², 24m² mass. Laube, überdachte Terasse, mit Strom-haben. Wasseranschluss. Preis n. VB. LN 145 702 an OLK/NSK, Karl-

Restaurant und **Partyservice** 02627 Weißenberg, OT Weicha, Hauptstraße 24 Tel. 035876 46 520 | info@weichaer-hof.de rwweichaer-hof.de | * Übernachtung für 50 Perso

Ein guter Tag beginnt mit Neugier u. endet mit schönen Erinnerungen zu zweit. Ich, ortsgeb. im Raum Zittau, suche nach dem Herzensmensch

Under International Control of the Internati Verkaufe Liguster Heckenpflanzen Stück 1,00 EURO, Selbstabholer, nach 15:00 Uhr. ☎ 0 35 83/70 01 60.

> Alle Anzeigen erscheiner

ohne Mehrkosten

& buntes Treiben

Kamenz. Am Sonntag, 6. April, verwandelt sich die Kamenzer Altstadt von 12.00 bis 18.00 Uhr in ein lebendiges Festgelände mit dem beliebten Würstchenund Regionalmarkt. Händler, Handwerker und Gastronomen präsentieren regionale Dada-Zentrum. Kunsthand-Köstlichkeiten. werk und Frühlingsangebote,

Würstchenmarkt

Ein Highlight ist der Verkauf der limitierten "Kamenz-Box" mit regionalen Spezialitäten sowie des Jubiläumsbiers "Kamenz 800" - erhältlich als 5-Liter-Fass in der Kamenz-Information.

während Besucher aus nah und

fern das bunte Treiben genie-

Um 13.00 Uhr wird am Rathaus die neue Würstchenprinzessin gekrönt, die gemeinsam mit Oberbürgermeister Roland Dantz und anderen Ehrengästen das Publikum begrüßt. Kulturell lockt das Puppen-

theater "Glöckchen" mit "Der Froschkönig", während Kinder

sich auf Ponyreiten, Trampolinspringen und Osterbasteln freuen können. Gartenfreunde tauschen Saatgut bei der Saatgutbörse, und Kunstinteressierte bestaunen die Ausstellung "Kunst geht bis zum Rand" im

Musikalisch sorgen die Bands "Duo Handarbeit" und "Pretenders" für Stimmung, während eine Spielstraße mit Mitmachaktionen und Tombola zum Verweilen einlädt. Erstmals dabei sind der Pulsnitzer Blaudruck und die Ponyfarm Schönteichen, die mit ihren Tieren auf dem Gelände der alten Amtshauptmannschaft macht.

Ob beim Shoppen, Schlemmen oder Entdecken - dieser Tag bietet für jeden etwas. Doch das Highlight bleibt das original Kamenzer Würstchen, das an diesem Tag besonders frisch und lecker schmeckt. Ein fröhliches Frühlingsfest für die ganze Familie!

Vortrag im Elementarium

Kamenz. Am Dienstag, 8. April, Schrack arbeitet eine interdis-19.00 Uhr, lädt das Museum der Westlausitz Kamenz ins Elementarium (Pulsnitzer Str. 16) zu einem besonderen Vortrag ein. Thema: "50 Jahre ornithologische und Naturschutzarbeit in Großdittmannsdorf".

Seit 1975 engagieren sich dort Naturfreunde generationenübergreifend für den Schutz von Arten und Lebensräumen. Unter der Leitung von Matthias Alle sind eingeladen.

ziplinäre Fachgruppe (Botanik, Ornithologie, Herpetologie, Entomologie) erfolgreich zu-Der Vortrag gibt Einblicke in

Projekte, Erfolge und Erfahrungen - von der Betreuung seltener Arten bis zur Renaturierung von Waldmooren der Laußnitzer Heide und der Moritzburger Kleinkuppenlandschaft.



50 Jahre Naturschutzarbeit in Großdittmannsdorf Foto: M.Schrack

Städtisches

Kein Leitungsbau im Festjahr

Kamenz. Die Anwohner der meinsam entschieden, alle grö-Straßen Anger/Burgstraße/Kirchstraße/Kurze Straße/Oststraße 19-21/Pfortenstraße/Schloßgäßchen/Zur Schule waren Ende Januar von

der SachsenEnergieBau GmbH informiert worden, dass im 2. bis 4. Quartal 2025 in ihrem Wohnbereich Hausanschlusserneuerungen an den Gasversorgungsleitungen durchgeführt werden.

Da es seitens der Anwohnerschaft vermehrt zu Fragen kam, ob derartige Baumaßnahmen, die mit dem Öffnen von Straßen und Straßensperrungen einhergehen, im Festjahr durchgeführt werden müssen, hat sich die Stadt Kamenz nochmals mit allen Versorgungsunternehmen abgestimmt. Es wurde dabei ge-

Mit den Versorgungsunternehmen SachsenEnergie und der ewag kamenz AG wurde ein koordinierter Leitungsbau besprochen. Die Planungen werden jetzt vorbereitet. Die Stadt Kamenz wird die betroffenen Anwohner im 3. Quartal 2025 zu einer Anwohnerversammlung einladen, in der ausführlich über die geplanten Baumaßnahmen im Jahr 2026 und die damit verbundenen Straßen-

sperrungen informiert wird.

ßeren Baumaßnahmen der Ver-

sorger im Innenstadtbereich in

das Jahr 2026 zu verschieben,

damit keine unmittelbaren Ein-

schränkungen durch Baumaß-

nahmen für die Anwohner im

Festjahr entstehen.

Bestellcoupon für Private Kleinanzeigen OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER

So füllen Sie den Bestellcoupon aus: Pro Kästchen einen Buchstaben oder eine Zahl. Lassen Sie hinter jedem Wort und Satzzeichen ein Kästchen frei. Absender nicht vergessen. Bei Abbuchung bitte unterschreiben! Stecken Sie den Coupon in einen (ausreichend frankierten) Briefumschlag und adressieren Sie ihn an: OBERLAUSITZER KURIER, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon: 0 35 91 / 48 17-0, Telefax: 0 35 91 / 48 17-99 oder NIEDERSCHLESISCHER KURIER, Dresdener Straße 6, 02826 Görlitz, Telefon: 0 35 81 / 47 52-0, Telefax 0 35 81 / 47 52-0, Telefax 0 35 81 / 47 52-0, Telefax 0 35 81 / 47 52-73 Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Anzeige unter www.alles-lausitz.de aufzugeben Bitte kreuzen Sie die Rubrik an, unter

der Ihre Anzeige erscheinen soll. ☐ Stellengesuche

Verkäufe Computer

Mietgesuche

☐ Kaufgesuche ☐ Kunst/Antiquitäten ☐ Tiermarkt

Fahrzeugverkäufe ☐ Fahrzeuggesuche

■ Mofa Moped

■ Motorräder ☐ Fahrzeugteile

Anhänger Wohnwagen ☐ Ehewünsche

Bekanntschaften ☐ Kontakte Verschiedenes

■ Wiedersehen ☐ Garten/Pflanzen

Private Anzeigen sind Inserate, die private Mitteilungen enthalten und bei Bedarf, maximal bis zum Erreichen des Zieles - wie den Verkauf der angebotnen Sache - aufgegeben werden (z.B.privater Autoverkauf).

PLZ, Ort

Bitte veröffentlichen Sie folgenden Anzeigentext:

12,00€ 14,00€ 16,00€ 18,00€ 20,00€

Bitte bei Chiffre-Anzeigen noch zusätzlich eintragen: "Zuschriften unter Chiffre

____ an OLK/NSK, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen." Die Chiffre-Adresse ist Bestandteil des Anzeigentextes. Zusätzlich entsteht eine Gebühr von 11,- €.

DE

NEU: Eingehende Chiffre-Zusendungen werden dem Inserenten per Post zugestellt, eine Selbstabholung ist nicht möglich. Bitte beachten Sie, dass wir nur schriftliche Antworten auf Chiffre-Nummern weiterleiten - keine Videos, CDs, DVDs o.ä.

im Internet bei ALLES-LAUSITZ.de Ich bezahle meine Kleinanzeige durch Abbuchung von folgendem Konto: Gültig ab 10/22

Vorname Bankname Datum Name BIC Unterschrift Straße



Verkehr

Messfahrzeug im Einsatz

Landkreis Bautzen. Das Projekt "Digitale Integrationsplattform für Straßendaten" (DIS) geht nach der Winterpause in die nächste Phase: Die Digitalisierung der Straßennetze aller 57 Gemeinden im Landkreis Bautzen ist abgeschlossen, und die Daten werden nun von den Kommunen geprüft. Seit März sind wieder spezielle Messfahrzeuge der LEHMANN + PART-NER GmbH unterwegs, um mit hochauflösenden Kameras und Laserscannern die Straßen bis Mai detailliert zu erfassen.

Die gewonnenen Daten ermöglichen den Gemeinden einen "Digitalen Zwilling" ihrer Infrastruktur und bilden die Grundlage für die gesetzlich vorgeschriebenen Straßenbestandsverzeichnisse.

Dabei werden Datenschutzvorgaben streng eingehalten -Gesichter und Kennzeichen werden automatisch unkenntlich gemacht.

Baugeschehen

ASUR I EN Alter Kinderhort Lösung unseres lotzton

Wiesa. Die Abbruchmaßnahme zur Vorbereitung für den Neubau des Feuerwehrgerätehauses in Wiesa wurden erfolgreich abgeschlossen. Die Arbeiten, die am 3. Februar 2025 begonnen hatten, erstreckten sich BETABAEH über einen Zeitraum von insge-S E L T E N R U I N E samt 6,5 Wochen und lagen damit im vorgegebenen Zeitrahmen. Zu Beginn des Abbruchs wurden umfassende Bestandsschutzmaßnahmen durchgeführt, wie die Errichtung des Bauzauns, Staubemmissionsminderung, Streuflug- und Aufprallschutz, einschließlich der Erschütterungsüberwachung und Beweissicherung benachbarter Gebäude. Darüber hinaus erfolgte die Anlegung einer temporären Baustraße, wobei der Oberboden abgetragen und 132 Tonnen Beton-RC-Mate-

rial eingebaut wurden. Zunächst aber ging es um den teil-weisen Rückbau und die Verwahrung eines Schachtbrunnens. Bevor die Rückbauarbeiten an zwei Bestandsgebäuden - dem Schulgartengebäude und dem Nebengebäude - aufgenommen werden konnten, wurde eine gründliche Gefahrstoffbeseitigung durchgeführt. Dies umfasste den Rückbau von Well-Asbestzementplatten vom Dach des Schulgartengebäudes. Der darauffolgende Hochbauabbruch betraf etwa 2.100 Kubikmeter umbauten Raum und eine Objektgrundflächensumme von insgesamt 320 Quadratmetern. Der Abriss der Funktionalbauten beinhaltete die Beräumung und Entkernung, sowie die Materialseparierung. (PM)



Der Abriss der Funktionalbauten beinhaltete die Beräumung und Entkernung. **Foto: Stadtverwaltung Kamenz**



Der Vorverkaufsstart ist traditionell ein kleines Fest für Theaterbe-Foto: Deutsch-Sorbisches Volkstheater Bautzen

Tickets für "Alice im Wunderland"

Bautzen. Am Samstag, 12. April, beginnt um 10.50 Uhr der Vorverkauf für den 29. Bautzener Theatersommer mit einem besonderen Event auf dem Theatervorplatz. Pünktlich um 11.00 Uhr erfolgt der traditionelle Startschuss aus der Kanone, während erste szenische Eindrücke des Musicals "Alice im Wunderland" die Vorfreude wecken. Bis 18.00 Uhr können Theaterfans ihre Karten direkt an der Theaterkasse in der Seminarstraße erwerben, wobei an diesem Tag keine Reservierungen möglich sind. Ab 20.00 Uhr startet dann der reguläre Vorverkauf mit Online- und Telefonbestellungen für das Musical, das vom 12. Juni bis 20. Juli

im Hof der Ortenburg aufgeführt wird. Die brandneue Musicalversion des Lewis-Carroll-Klassikers verspricht mit dem weißen Kaninchen, dem verrückten Hutmacher und der Herzkönigin einen magischen Familienspaß. Parallel zu den Vorstellungen mittwochs bis sonntags finden dienstags um 21.30 Uhr die beliebten 19.

Bautzener Burgfilmnächte statt. Der Vorverkaufsstart mit Grill- und Getränkestand wird traditionell zu einem kleinen Fest für Theaterbegeisterte. Sechs theaterreiche Wochen warten auf die Besucher, die sich auf eine Reise in das verrückte Wunderland freuen kön-

Fachleute in Ihrer Nähe

Bestatter



Sie haben einen geliebten Menschen verloren und möchten gemeinsam trauern oder gedenken?

> Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem **Oberlausitzer Kurier.**

Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungsunternehmen der Region:

• Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung • große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche • Verwendung Ihrer Fotos – zahlreiche Trauermotive und -hintergründe vorrätig

Oberlausitzer Kurier · Karl-Marx-Str. 4 · 02625 Bautzen Telefon: (03591) 48 17-0 · trauer@LN-Verlag.de

> Montag bis Freitag: 09.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

In Gedenken an unsere Lieben

Danksagung Menschen, die mich lieb hatten, sollen mich nicht vergessen, denen, die mich umsorgten, danke ich. Heiko Führ Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen, Unser besonderer Dank gilt der Familie, Freunden und Nachbarn, dem SAPV- Team in Löbau, Bestattungsinstitut Kuhne, dem Trauerredner Herrn Wolter sowie dem OBI- Baumarkt Löbau. In liebevoller Erinnerung Deine geliebte Ania Deine lieben Kinder Alexander- Paul und Lisa-Celine **Deine Mutti Beate** März, 2025



In stillem Gedenken haben wir Abschied genommen von unserer lieben Tochter, Schwester, Schwägerin, Tante, Mutti und Lebensgefährtin

Sabine Thomas

Wir danken auf diesem Wege allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die erwiesene Anteilnahme durch Wort, Schrift und stille Umarmung. Ein besonderer Dank gilt Frau Monika Katzer und ihrem Team für die tatkräftige Unterstützung und liebevollen Ausgestaltung der Trauerfeier.

In tiefem Schmerz deine Eltern Angelika und Joachim deine Schwestern Kristina und Katrin mit Familien dein Denis und Kinder

Bischofswerda, Wilthen und Zuchwil CH, im März 2025









Christel Süßmilch

* 09.06.1940 + 08.02.2025

DANKSAGUNG

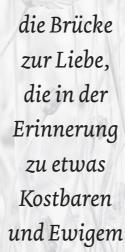
In den Stunden des Abschieds konnten wir noch einmal erfahren, wie viel Liebe und Freundschaft unserer lieben Entschlafenen entgegengebracht

Für die Verbundenheit und Anteilnahme durch Wort, Schrift, Geld- und Blumenspenden sowie das Geleit zur letzten Ruhestätte sagen wir allen unseren aufrichtigen Dank.

Ein besonderer Dank gilt dem Hausarzt Herrn Dr. Franke, dem Pflegepersonal der Diakonie Hochkirch für die liebevolle Betreuung, dem Pfarrer Herrn Ramsch, den Posaunenbläsern und dem Bestattungsunternehmen Brigitte Schröter für die würdevolle Trauerfeier.

Günter und Peter Süßmilch mit Familie

Kubschütz, im April 2025



Trauer ist

wird.

Monika Minder



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet, am 02. Mai 2025, um 10.30 Uhr

im Friedwald Kamenz statt.





Städtisches

Die Stadt Pulsnitz plant für einen neuen Netto-Markt

Pulsnitz. Die Stadt Pulsnitz soll einen neuen Netto-Markt bekommen. "Die derzeitige Nahversorgungssituation in Pulsnitz stellt sich problematisch dar", heißt es in der Begründung für den Vorhaben bezogenen Bebauungsplan "Neubau Netto-Markt, Grüne Straße Pulsnitz", dessen Entwurf der Stadtrat auf einer seiner jüngsten Sitzungen gebilligt hat.

Und weiter: "Einer der beiden in der Stadt vorhandenen Netto-Einkaufsmärkte (Hempelstraße 25) entspricht nicht mehr den Anforderungen an den modernen Einzelhandel. Der Betreiber plant daher, den Betrieb des Marktes einzustellen und den Lebensmittelmarkt an einen geeigneteren Standort in der unmittelbaren Umgebung zu verlagern."

Bei diesem Standort handelt es sich um die direkt an den bisherigen Netto-Markt angrenzende Fläche zwischen Hempel-, Grüne- und Bischofswerdaer Straße, welche laut Planbegründung eine "Brachfläche mit Abbruchgebäuden und einer natürlichen Vegetationsentwicklung" darstellt. "Die Gebäude auf der Fläche sind vollständig zum Abriss vorgesehen", schreibt Hauptamtsleiter Valentin Stahl in seinem monatlichen Bericht aus der vorangegangenen Stadtratssitzung im städtischen Amtsblatt. Damit wäre Pulsnitz einen "städtebaulichen Missstand" los, der als solcher im "Integrierten nen Einzelhandel. Stadtentwicklungskonzept"

aufgeführt ist. Das ist allerdings nur ein angenehmer "Nebeneffekt", denn Anlass und Ziel der



Der Netto-Einkaufsmarkt Hempelstraße 25 entspricht nicht mehr den Anforderungen an den moder-

Gesamtverkaufsfläche,

Planung bildet der Neubau des stehend aus Verkaufsraum, ximal 1.200 Quadratmetern ge-Netto-Marktes. "Die Größe der Backshop und Windfang, ist mit plant", heißt es in der Beschreibe- einer Fläche von insgesamt ma-

bung des Vorhabens. Hinzu

kommen Funktionsräume und ein Leergut-Lager.

Der bisherige Einkaufsmarkt verfügt lediglich über 780 Quadratmeter. Durch "breitere Gänge und niedrigere Regale" wolle der Marktbetreiber auf die Belange älterer und beeinträchtigter Menschen eingehen. "Die Stadt Pulsnitz stimmt dem Vorhaben unter der Bedingung zu, dass für das Netto-Marktelände an der Hempelstraße eine Nachnutzung im Non-Food-Bereich sichergestellt wird", wird in der Begründung klargestellt. Um gleich darauf einzuschränken: "Eine entsprechende Nachnutzung wird durch den Vorhabenträger angestrebt, eine Sicherstellung kann aufgrund des Mietverhältnisses nicht gewährleistet werden."

Der neue Netto-Markt soll

über 66 Kundenstellplätze sowie über Einfahrten sowohl von der Hempel- als auch von der Grüne Straße aus verfügen. Dafür ist laut Hauptamtsleiter Valentin Stahl eine Verlegung des Beginns der Einbahnstraße erforderlich. Durch eine Verlängerung des Fußwegs auf der Südseite der Grünen Straße bis zur Einfahrt des Nettomarktes soll sichergestellt werden, dass der Markt von beiden Seiten fußläufig erreichbar ist. Die öffentliche Auslegung des Planentwurfs ist zwischenzeitlich abgeschlossen, der Stadtrat wird nun auf einer seiner nächsten Sitzungen aufgefordert sein, die eingegangenen Einwendungen und Stellungnahmen abzuwägen und den Bebauungsplan als Satzung zu beschließen.

(UM)

WIR SUCHEN ZUSTELLER!

Damit Ihr Oberlausitzer Kurier pünktlich im Kasten steckt, werden viele fleißige Hände benötigt.

Zusteller für feste Zustellbezirke



Das Verbreitungsgebiet unserer Zeitungen ist in über 1.200 Zustellbezirke gegliedert. Immer wieder wird einer dieser Bezirke frei, für den wir dann schnellstmöglich einen neuen zuverlässigen Zusteller suchen.

Natürlich bemühen wir uns Bewerbern einen Zustellbezirk in Wohnortnähe anzubieten. Wenn Sie uns unterstützen wollen oder eine sinnvolle Nebentätigkeit suchen, freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Vertreter in der Urlaubszeit

Nicht immer können wir Zustellbezirke von Urlaubern zeitnah besetzen.

Als Urlaubsvertretung übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung.

Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie stellen vertretungsweise ein bis zwei Wochen in diesem Bezirk bis samstags 9 Uhr zu.

Wir bezahlen die geleisteten Stunden.



Aktuell suchen wir zum Beispiel Unterstützung in

 Bischofswerda (Ringstr.), Putzkau (Steinweg) , Frankenthal (Postweg), Schmölln (Am Schwarzwasser), Tröbigau, Kamenz (Gartenstr.), Boderitz, Großröhrsdorf, Gersdorf (Mühlweg), Koitzsch

Wir freuen uns auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung.

LN Zustellung und Service UG, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de







Reisetipps aus unseren Reisekatalogen 2025



4 TAGE OSTERN IN LANGENAU BEI ULM - "ZUM HÄSLE INS LÄNDLE"



Kultur und Genuss. Nach der Anreise nach Langenau mit herz-licher Begrüßung erkunden Sie die Schwäbische Barockstraße + Führung durch das K mit Blaubeuren, Kloster Wiblingen und Ulm. In Augsburg erleben Sie die Fuggerstadt und die Osterdult. Eine nostalgische
Bahnfahrt rundet die Reise ab.

- Besuch Augsburger Osterdult
- ca. 40-minütige Fahrt mit der Museumsbahn von

 Haustür-Transfer-Service* • Fahrt im modernen Komfort-Reisehus

- 3 x Übernachtung mit Frühstück im 4-Sterne-Lobinger Hotel
- "Weisses Ross" in Langenau bei Ulm hausgemachter Eierlikör zur Begrüßun
- 3 x Abendessen, 3-Gang-Menü oder Büfett
- 1 x Osterbrunch an Ostersonntag ganztägige Reiseleitung "Schwäbische Barockstraße"

Freuen Sie sich auf eine abwechslungsreiche Osterreise voller • Eintritt Museum im Konventbau Kloster Wiblinger

• Fijhrung durch das Kloster Wiblinger ·ca. 2-stündige Stadtführung Augsburg

Nördlingen nach Wassertrüdingen ATeams-Reisebegleitung

"599 €

8 TAGE ERLEBNIS- UND GENUSSREISE DURCH SÜDTIROL



Zwischen hohen Gipfeln und weiten Tälern, zwischen ver- •7 x reichhaltiges Frühstücksbüfett winkelten Gässchen und sonnigen Berghängen warten -7 x Mehrgang-Abendmenü inkl. Salatbüfett sowohl traditionelle Ausflugsziele, aber auch unbekannte - geführter Stadtbummel in Bozen Sehenswürdigkeiten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Genießen Sie auf dieser einwöchigen Reise atemberaubende • Eintritt Schloss Trauttmansdorff
Landschaften und die inspirierende Südtiroler Lebensart, die • freie Nutzung des Wellnessbereichs mit Hallenbad, Sauna beeinflusst wird durch den Mix aus italienischer, deutscher und Dampfbad im Hotel und ladinischer Kultur. Erleben Sie die herzliche Südtiroler • ATeams-Reisebegleitung Gastfreundschaft – in unserem familiären Hotel "Senoner werden Sie sich wie zu Hause fühlen.

Haustür-Transfer-Service* • Fahrt im modernen Komfort-Reisebus •7 x Übernachtung im Hotel "Senoner" in Spinges Berg- und Talfahrt Seiser Alm

ab 1.099 €

4 TAGE **ZUR DAMPFLOKPARADE NACH POSEN / POLEN**



Erleben Sie hautnah, wie die "Oldtimer auf Schienen" sich bei •3 x Abendessen im Hotel der jährlich stattfindenden Dampflokparade in Wolsztyn prä•1 x Stadtbesichtigung Posen "Moderne trifft Geschichte sentieren. Bestaunen Sie die historischen und restaurierten •1 x Besuch der Dampflokparade inkl. Eintritt Dampflokomotiven und kommen Sie selbst in den Genuss einer Dampflokfahrt Posen – Wolsztyn oder andere Streckener Dampflokfahrt. Aber auch die Stadt Posen selbst, eine der 1 x Stadtführung Breslau am 1. Tag ältesten Städte Polens und einer der kulturellen Mittelpunkte • örtliche Reiseleitung am 2. und 3. Tag des Landes, ist es Wert, ausgiebig erkundet zu werden. Erle• Ortstaxe ben Sie hier, wie Geschichte und Moderne ganz harmonisch

Haustür-Transfer-Service*

- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im 4-Sterne Hotel Mercure in Posen

ATeams-Reisebegleitung

_{ab}499 €

6 TAGE URLAUB AM MILLSTATTER SEE BEI FRITZ, DEM WIRT Im familiären Hotel Klein begrüßt Sie Wirt Fritz mit einem •1 x Gala-Abendessen herzlichen Empfang. Erkunden Sie das Renaissanceschloss •1 Musikabend mit Livemusik und Tanz



Porcia, genießen Sie eine idyllische Schiffsfahrt auf dem Mill • 1 Schnapswanderung mit Fritz dem Wirt stätter See und bewundern Sie den Großglockner. Erleben •Schiffsfahrt Millstätter See Sie Kärnten, den Wörthersee, eine faszinierende Drei-Län- • NEU: mit Indoor-Outdoor-Pool der-Tour und vieles, vieles mehr. Berge, Genuss und Erholung! Haustür-Transfer-Service*

• Fahrt im modernen Komfort-Reisebus

1 x Kärntner Büfettabend

- Begrüßungsschnaps •5 x Übernachtung im Hotel "Seebodnerhof" bei Fam. Klein
- 5 x Frühstücksbüfett • 3 x 4-Gang Abendessen mit Vorspeise & Salat vom Büfett
- gratis Benutzung der Wellness- & Fitness-Anlage örtliche Reisebegleitung bei allen 4 Ausflüger

ATeams-Reisebegleitung

ab 799 €

5 TAGE GAUDIREISE ZUM BRÜCKENWIRT INS SALZBURGER LAND



Erleben Sie eine unvergessliche Reise voller Natur, Kultur und bester Unterhaltung! Nach einer entspannten Anreise genie- alle genannten Ausflügr ßen wir einen geselligen Begrüßungsabend. Wir erkunden • Kutschfahrt mit Getränken die Drehorte der "Bergretter", bestaunen Burg Hohenwerfen • Eintritt und Schnapsverkostung im "Mandlberggut" und erleben eine beeindruckende Falknershow. Ein besonde • Falknershow res Highlight ist der Gaudiabend mit Heiko Harig – mit Musik, • Musik Witz und bester Stimmung! Eine idyllische Kutschfahrt und •Gaudi mit Heiko Harig der Besuch eines Bauernhofs runden die Reise ab. Freuen Sie sich auf wundervolle Tage voller Erlebnisse

- Haustür-Transfer-Service* • Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- •4 x Übernachtung im "Hotel Brückenwirt"

ab 699 €

5 TAGE **Narzissenfest im Ausseerland / Osterreich**



Willkommen im schönen Salzkammergut! Im Ausseerland •1 x 3 Std. Reiseleitung Hallstatt blüht die sternförmige, weiße Narzisse – Hauptdarstellerin -1 x Schiffsfahrt auf dem Wolfgangsee des jährlichen Narzissenfests, Österreichs größtem Blumen- 1 x Fahrt mit dem Kaiser Bummelzug in Bad Ischl fest. Höhepunkt sind die kunstvoll gesteckten Narzissen-Fi- •1 x Berg- und Talfahrt mit der Katrin Seilbahn in Bad Ischl guren, darunter schon Snoopy, Lucky Luke und Dagobert •1 x Eintrittskarte Narzissenfest Duck. Von Mai bis Juni verwandeln die wilden Narzissen die • ATeams-Reisebegleitung Landschaft in ein duftendes Blütenmeer. Erleben Sie dieses farbenfrohe Fest auf dieser unvergesslichen Reise!

Haustür-Transfer-Service*

- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus 4 x Übernachtung mit reichhaltigem Frühstückshüfett. · freie Nutzung Hallenbad, Dampfbad, Whirlpool und Sauna • 3 x Abendessen (3-Gang-Menü und 2 Wahlhauptspeisen) • 1 x Abendessen im benachbarten Restaurant

ab 799 €

5 TAGE **SCHWARZWALD UND ELSASS**



Bei dieser Reise haben Sie die Möglichkeit, gleich zwei Länder achte näher kennen zu lernen. Der idyllische Schwarzwald präsenund 1 Stück Torte zum Verkosten tiert sich mit seinen Naturgewalten, wie zum Beispiel dem •örtlicher Reiseleiter majestätischen Wasserfall in Triberg und dem romantischen • Bimmelbahnfahrt in Colma Titisee von seiner besten Seite. Zwischen den zahlreichen •3er Weinprobe Fachwerkhäusern, kleinen Schleusen, historischen Plätzen •1 x Tanzabend mit Live-Musik und Gassen werden Sie den typisch französischen Charme • Kurtaxe spüren. Auch Freiburg und der imposante Kaiserstuhl sind Be- • ATeams-Reisebegleitung standteil dieser abwechslungsreichen Reise.

· Haustür-Transfer-Service*

4 x Frühstücksbüfett, 4 x Abendesser

• Fahrt im modernen Komfort-Reisebus • 4 x Übernachtung in einem Hotel in Oberharmersbach

_{ab}699€

5 TAGE LAVENDELBLÜTE IN ISTRIEN / KROATIEN



Mit Lavendel holt man sich gerne die Urlaubsträume vom •1 x Ausflug zum Lavendelfeld mit Reiseleitung Mittelmeergebiet nach Hause. Doch dieses Mal bieten wir • Verkostung auf dem Lavendelgut mit Mittagessen und Ihnen die Gelegenheit, einen eigenen Lavendelstrauß selber Getränk zu pflücken. Erleben und genießen Sie die Natur und reisen •1 x Ausflug Besichtigung Rovinj und Pula mit Reiseleitung Sie mit uns zur istrischen Riviera. Genießen Sie die Entspan- 1 x Ausflug Porec mit Reiseleitung nung und Faszination Lavendel mit allen Ihren Sinnen und •Schiffsfahrt im Limski Fjord (ca. 1 Stunde) mit Reiseleitung kommen Sie kroatischem Lebensgefühl näher! Diese Reise •Innen- und Außenpoolbenutzung (je nach Wetter) führt Sie durch eine herrliche Landschaft voller Farben und • ATeams-Reisebegleitung Düfte und lässt Sie die versteckten Schätze Istriens entdecken

Haustür-Transfer-Service*

• Fahrt im modernen Komfort-Reisebus • 4 x Übernachtung in einem 4-Sterne-Hotel in Rabac • 4 x Frühstücksbüfett, 4 x Abendbüfett

ab 699 €

11 TAGE FÜRSTENTUM ANDORRA



Bewundern Sie das grandiose Naturschauspiel der Ardeche- •5 x Übernachtung mit Frühstücks- und Dinnerbüfett im Schlucht. In Jahrmillionen haben die zum Meer strebenden 4-Sterne-F Wassermassen tiefe Schluchten und unterirdische Gänge ins - Ortstaxen Gestein gehobelt. Ein absoluter Geheimtipp ist die Fahrt mit "Le Petite Train Jaune", der "Kleine Gelbe Zug" – auch Kanarien-Zug genannt. . Von der Endstation ist es nicht mehr weit in den Zwergstaat Andorra.

- Haustür-Transfer-Service* • Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Zwischenübernachtung
- •1 x Übernachtung mit Halbpension in Vernet-les-Bains Eintritt Pont du Gard
- Fahrt mit dem "Kleinen Gelben Zug" von Villefranche nach Latour-de-Carol

4-Sterne-Hotel Piolets Soldeu Centre in Andorra

•in Andorra Begrüßungs-Cocktail mit Tapas-Spezialitäten • Grillparty mit unbegrenztem Weinausschank in Arcalis • Fahrt mit der Zahnradbahn (Tal der Träume) • geführter Stadtrundgang Carcassonne

տ1.499 €

5 TAGE **vielseitiges berner oberland / Schweiz**



Malerische Landschaften mit über 800 Seen, Weltklasse- •4 x Frühstücksbüfett, 4 x Abendessen als 3-Gang-Menü Events, Genussmomente und gelebte Tradition: Das Berner

- Schiffsfahrt auf dem Thunersee von Interlaken nach Spiez

- Schiffsfahrt auf den Niesen Eiger, Mönch, Jungfrau, das Brienzer Rothorn und der Niesen • Luftseilbahn Hasliberg – Meiringen begeistern mit einzigartigen Ausblicken. Unser Domizil ist das • Berg- und Talfahrt Brienzer Rothorn-Dampfbahn qepfleqte Hotel Panorama in Hasliberg, idyllisch auf einem • Luftseilbahn zur Bergstation Alpen tower und zur

Sonnenplateau über dem Aaretal gelegen. Haustiir-Transfer-Service* • Fahrt im modernen Komfort-Reisebus

 Haustür-Transfer-Service* • Fahrt im modernen Komfort-Reisehus • 4 x Übernachtungen im 3-Sterne Hotel Panorama Hasliberg

Mägisalp inkl. Mittagessen (3-Gänge-Menü) ATeams-Reisebegleitung

6 TAGE ALPENGASTHOF HOCHEGGER AM KLIPPITZTÖRL



Kärnten lockt mit glitzernden Seen, majestätischen Bergen
-1 x Grillabend mit Harmonikamusik (im Rahmen der HP)
und malerischen Dörfern. Mit einem fantastischen Ausblick
-1 x Kärntner Bauernbüfett (im Rahmen der HP) auf die Alpenwelt liegt das Hotel Hochegger im sonnigen • Stadtführung Graz Süden Österreichs – ein Haus voller Gastfreundschaft und • Eintritt & Auffahrt Pyramidenkoge Herzlichkeit. Genießen Sie hier saftige Almwiesen, die klar
Besuch Red Bull Ring der Formel 1 würzige Bergluft und die Sonne des Lavanttals. Auf Ihren Aus- • Führung und Verkostung in einer Schnapsmanufaktur flügen wird Sie Familie Hochegger persönlich begleiten und • Doppelsesselbahn auf den Hohenwart viel Wissenswertes berichten sowie zauberhafte Orte zeigen. • Kurtaxe & ATeams-Reisebegleitung

Haustür-Transfer-Service* Rusfahrt im modernen Komfort-Reisehus

•5 x Übernachtung im 4 Sterne-Hotel Alpengasthof Hochegger •5 x reichhaltiges Frühstücksbüfett

_а,799 €

4 TAGE ALLES MARILLE! ERNTEFEST IN DER WACHAU & WIEN



Alles Marille, so lautet das Motto, unter dem in der Wachau •1 x Fintritt und Führung Stift Melk ein Fest zu Ehren der Marille (Aprikosen) gefeiert wird. Und • Besuch des großen Marillen Erntefests in Krems tatsächlich lässt das Angebot keine Wünsche offen. Von der • Ausgedehnte Stadtrundfahrt mit Reiseleiter in Wien puren süßen Frucht über saftige Marillenknödel, Marmelade, • Außenbesichtigung Schloss Schönbrunn in Wien Palatschinken und dem 30 Meter langen Marillenkuchen bis • Spaziergang durch den Schlosspark hin zu hochprozentigen Spezialitäten, Eis und vielem mehr, •Besuch Wiener Prater reicht das Angebot. Dazu gibt es Musik für jeden Geschmack, • Reiseleitung während des gesamten Aufenthalts Kunsthandwerk und vieles mehr.

Haustür-Transfer-Service*

Besuch Dürnstein

 Rusfahrt im modernen Komfort-Reisehus • 3 x Übernachtung inkl. Frühstück im Komfort Hotel in Wien

 ATeams-Reisebegleitung _{ab}599€

18 TAGE SÜDAMERIKA – HÖHEPUNKTE DER ANDENSTAATEN

•3 x Abendmenü mit Salat- und Vorspeisenbüfett



Erfüllen Sie sich einen Lebenstraum! Die 18-tägige DIA
Bootsfahrt auf dem Titicacasee
MIR-Rundreise "Höhepunkte der Andenstaaten" führt von

alle Eintritte laut Programm
Santiago de Chile nach Cusco. Highlights sind das Mondtal,

14x Übernachtungen in Hotels die Atacama-Wüste, der Salar de Uyuni, Machu Picchu und der Titicacasee. In kleiner Gruppe (max. 12 Personen) mit deutschsprachiger Reiseleitung entdecken Sie Chile, Bolivien und Peru. Internationale Flüge und Mahlzeiten inklusive.

 Haustür-Transfer Service* • Linienflug ab Prag / an Berlin • Inlandsflüge Santiago de Chile — Calama und Uyuni — La Paz in Economy Class

• Linienbus Copacabana — Puno • Zugfahrt mit der Andenbahn nach Aguas Calientes •1 x Übernachtung in einem Gästehaus im DZ

(Gemeinschaftsbad)

3 x Abendessen

9 x Abendessen

 ATeams-Reisebegleitung ab 4.990 €

• 2 Safaris im Etosha-NP, 2 Safaris im offenen Geländewagen

• Mahlzeiten: 15 x Frühstück, 3 x Mittagessen,

12 TAGE PREMIUM-RUNDREISE DURCH DAS BALTIKUM



Kommen Sie mit uns auf eine Reise quer durch das Baltikum, • Stadtführung in Klaipeda, Vilnius, Riga, Pärnu, Tallinn, erleben Sie die Highlights von Litauen, Lettland und Estland.

Ob Barock in Litauen, Jugendstil in Lettland oder Gotik in

- Stockholm und Malmö

- Eintritt und Führung Wasserburg Trakai Estland: die über Jahrhunderte wechselnde Besetzung der · Ausflug Kurische Nehrung mit den Wanderdünen, Hexenberg

drei baltischen Länder hat diese zu Schatzkammern maleri- und dem Dorf Nidden scher Architektur gemacht. Landschaftlich dominieren hier • Besichtigung & Führung Berg der Kreuze bei Siauliai moosgrüne Wälder, mystische Moränen-Hügel, plätschernde • Ausflug Lahemaa Nationalpark mit Wanderung Wasserfälle und kilometerlange Dünen. Wussten Sie, dass in • ATeams Bordbegleitung Litauen die größten Dünen Europas beheimatet sind? Lassen Sie sich von dieser Vielfalt begeistern. Haustür-Transfer-Service* • Fahrt im modernen Komfort-Reisebus

• Fährüberfahrten mit Übernachtung und Frühstück 8 x Übernachtung/Halbpension in guten Mittelklassehotels

_a,2.199 €

14 TAGE **ERLEBNISREISE NACH NAMIBIA**



Erleben Sie das faszinierende Namibia! Von den Weiten der • Täglich Frühstück, 2 x Mittagessen, 1 x Picknick, Wüste bis zur wilden Tierwelt im Etosha-Nationalpark – diese Reise steckt voller Highlights. Entdecken Sie Windhoek, bestaunen Sie die Dünen des Sossusvlei und genießen Sie das maritime Flair von Swakopmund. Begegnen Sie den San, erkunden Sie majestätische Landschaften und erleben Sie atemberaubende Safaris. Unter funkelndem Sternenhimmel lassen Sie Ihre Erlebnisse Revue passieren. Kommen Sie mit auf eine unvergessliche Reise – Namibia erwartet Sie!

· Linienflug mit Discover Airlines (Tarif T) nach Windhoek und

• Rail&Fly in der 1. Klasse der DB zum Flughafen und zurück • 11 Übernachtungen auf Gästefarmen, in Lodges, in Gäste-

häusern und in einem komfortablen Holz-Chalet in der

• Erlebnis-Reise mit höchstens 12 Gästen

im Wildpark der Gästefarm Gelukspoort und im Wildpark der Onjala Lodge, 1 Safari zu Fuß im Wildpark der Onjala Lodge · Besuch bei den Frauen von Penduka • Zu Gast in der Aris-Grundschule Besuch der Oniala-Sternwarte Nationalparkgebühren und Eintrittsgelder Deutsch sprechende einheimische Reiseleitung

_ս4.199 €

ATeams-Reisebegleitung

15 TAGE **VIETNAM UND KAMBODSCHA** (Zusatztermin wegen hoher Nachfrage)



dschas! Entdecken Sie die pulsierenden Metropolen Hanoi (wechselnd)
und Ho-Chi-Minh-Stadt, gleiten Sie durch die mystische
•Mit dem Elektroauto durch die Altstadt Hanois Halong-Bucht und tauchen Sie in die kaiserliche Geschichte • Tempelanlage von Angkor Hues ein. Lassen Sie sich von der Kultur Hoi Ans verzaubern und erkunden Sie die beein-druckenden Tempelanlagen von Angkor Wat. Freuen Sie sich auf eine Reise voller kultureller Höhepunkte und unvergesslicher Landschaften.

• Zug zum Flug (2. Klasse) • Flüge in der Economy-Class ab/bis Frankfurt Inlandsflüge mit Vietnam Airlines in der Economy-Class • Transfers am An- und Abreisetag vor Ort • Rundreise/Ausflüge im landestypischen Reisebus

 Bootsfahrten laut Programm • 11 Hotelübernachtungen (Bad oder Dusche/WC) • 1 Schiffsübernachtung in 2-Bett-Kabinen (Dusche/WC) • 12 x Frühstück, 2 x Mittagessen, 3 x Abendessen

Erleben Sie die faszinierende Vielfalt Vietnams und Kambo• Deutsch sprechende qualifizierte Gebeco Erlebnisreiseleitung

 ATeams-Reisebegleitung Info: Für diese Reise wird kein Visa benötigt!

• Einsatz von Audiogeräten während der Ausflüge

• Alle Eintrittsgelder

• Ausgewählte Reiseliteratur

IHR VORTEILS-PREIS _{ab}3.545 €



Buchungs-HOTLINE: 03591 - 531 35 43 oder online unter www.ateams.de



Ihr OBERLAUSITZER KURIER Ticket-Service im Internet!



April Messe- und Volumer 2025 Beginn: 19.30 Uhr, Tickets ab 37,30 EUR April Messe- und Veranstaltungspark Löbau



April Messe- und Veranstaltungspark Löt 2025 Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 26,80 EUR Messe- und Veranstaltungspark Löbau



April Messe- und Veranstaltungspark I 2025 Beginn: 19.00 Uhr, Tickets 52,90 EUR Messe- und Veranstaltungspark Löbau



Messe- und Veranstaltungspark Löbau 2025 Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 59,90 EUR



Messe- und Veranstaltungspark Löl 2025 Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 53,05 EUR Messe- und Veranstaltungspark Löbau



Hutbergbühne Kamenz



Landskron Braumanufaktur, Görlitz Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 52,70 EUR



Juni Messe-und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 19,95 EUR



29 Juni Messe-und Verdristandingspan 2005

Beginn: 11.00 Uhr, Tickets ab 39,00 EUR



04 2025 Beginn: 18.00 Uhr, Tickets ab 61,90 EUR



2025 Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 65,90 EUR



Nov Messe-und Veranstaltungspark Lobau 2025 Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 29,95 EUR

Konzert mit Stern-Combo Meißen -60 Jahre Stern-Combo Meißen der weite Weg...

25.04.2025 - Beginn: 20.00 Uhr Blaue Kugel, Cunewalde Preis: 33.00 €

Neschwitzer Schlagernacht 2025 -14.06.2025 - Beginn: 17.00 Uhr Schlosspark Neschwitz Preis: 39,70 €

Volkstümliche Musikantenparade unterwegs - Eine musikalische Reise vom Egerland ins Alpenland! 25.04.2025 - Beginn: 15.00 Uhr

Bürgerhaus Niesky Preis: 46,90 €

Georgi Gogow's -Der Wilde Garten - Tour 2025 13.09.2025 - Beginn: 20.00 Uhr Stadthalle Krone, Bautzen Preis: ab 38,45 €

Zauber der Operette -**Unsterbliche Arien und Duette** der Meister der Operette

26.04.2025 - Beginn: 15.30 Uhr Stadthalle Krone, Bautzen Preis: 39 00 €

Festival der Travestie in Niesky -Maria Crohn & Friends 2025 27.09.2025 - Beginn: 20.00 Uhr Bürgerhaus, Niesky Preis: ab 44,90 €

MONIKA MARTIN - Kirchenkonzert 26.04.2025 - Beginn: 18.00 Uhr Evang. Kirche, Neukirch Preis: 39,50 €

Livekonzert Rudy Giovannini -Der Caruso der Berge 17.10.2025 - Beginn: 16.00 Uhr

Blaue Kugel, Cunewalde

Preis: 35.00 €

The Glory of Queen - One of the most **brilliant Queen Tribute Shows** 04.05.2025 - Beginn: 19.00 Uhr

Gerhart-Hauptmann-Theater, Görlitz Preis: 51,00 €

"Generation XY ungelöst" - Gastspiel mit der HERKULESKEULE Dresden 26.10.2025 - Beginn: 17.00 Uhr Blaue Kugel, Cunewalde Preis: 32,00 €

Gregor Gysi - Auf eine Currywurst 17.05.2025 – Beginn: 19.30 Uhr Stadthalle Krone, Bautzen Preis: 31,80 €

Fantasy - Wunderland Tour 2025 15.11.2025 - Beginn: 16.00 Uhr Messehalle, Löbau Preis: ab 62.90 €

20 Jahre Schlagernacht in Neschwitz

Alles-Lausitz.de

OBER LAUSITZER KURIER

Alle Tickets erhalten Sie auch in unserer Geschäftsstelle in 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4, Telefon: (0 35 91) 48 17-0

Offnungszeiten:

Montag bis Freitag 9 –13 Uhr und 14–16 Uhr